

La Voz de Guipúzcoa

Viernes 15 de Septiembre de 1925

Diario Republicano

San Sebastián.-Año XXI-Número 16.035

EL HOMENAJE A DON HORACIO ECHEVARRIETA

Entrega de la placa bajo el árbol de Guernica y un banquete de 600 cubiertos en el Frontón

Discursos de los señores Jausoro, Laffitte, Urien, Ajuria y Echevarrieta. - "Hay que laborar por una Vasconia grande y próspera, para que España sea grande también": esta es la síntesis del acto de ayer

Guernica hizo ayer fiesta para recibir a los representantes de las tres Diputaciones vascongadas y para honrar a don Horacio Echevarrieta. Por las calles de la histórica villa se apiñaba la gente para ver y aclamar a su vizcaíno. Los balcones lucían colgaduras y banderas con los colores nacionales.

Alas once de la mañana empezaron a llegar los diputados y las representaciones de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava, que se dirigieron al Ayuntamiento, de donde partió a las doce y diez la comitiva en dirección a la Casa de Juntas.

Alcanzaron a las once y media, cuando se iban a celebrar las sesiones de las Diputaciones, los diputados con los tres señores Urien, Laffitte y Ajuria. Cerraba la comitiva una sección de Músicos.

En la iglesia de Santa María se hallaba un letrero de grandes dimensiones, que decía: «La villa de Guernica y su salud a las Diputaciones vascongadas».

Al entrar en la Casa de Juntas se hallaban levantados dos artísticas tribunas, donde se veían el escudo de España y los de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava. Sobre el arco central leíase a siguiente inscripción: «Las Diputaciones vascongadas, a don Horacio Echevarrieta».

Al pasar la comitiva, un grupo de niñas llevó varias palomas. La Banda de Guernica tocó la Marcha Real y el Guernikako-Arria. El ruido de los cohetes se confundía con los disparos de un viejo y pequeño cañón histórico, recuerdo de la guerra carlista.

Alrededor del árbol de Guernica se colocaron los representantes de las Diputaciones, que eran: por Guipúzcoa, señores Rodríguez Triarte, Pérez Arregui, Aguinaga, Gariola, Celaya y Zubeldia, secretario; por Vizcaya, señores León, Ormiza, Alcaraz, Urrutia, Muñoz, Basterra, Marco Argui, Zubiria, Larrea y el secretario, señor Esteche; por Alava, los señores Alda, Echánove, Aranegui y Orbeago, secretario; el presidente de la Cámara de Comercio de Bilbao, señor Jausoro; el alcalde de Guernica y los concejales; señor Irujo, comandante de Misiones, etc., etc.

En la presidencia tomaron asiento, a ambos lados del señor Urien, el presidente de la Diputación de Guipúzcoa, don Vicente Laffitte; el vicepresidente de la Diputación de Alava, en funciones de presidente, señor Ajuria; don Manuel y don Aniceto Riera, don Lorenzo Hurtado de Saracho, marqués de Villafranca del Castillo y el señor Guinea. Don Horacio Echevarrieta tomó asiento a un lado del estrado.

LA RAZON DEL HOMENAJE

El presidente de la Cámara de Comercio de Bilbao, señor Jausoro, que fué la iniciadora de la suscripción pública que ha contribuido a la realización del homenaje al señor Echevarrieta, se levanta a hablar.

Dice que las Corporaciones oficiales, el país contribuyente y todos los vascongados debían honores especiales al señor Echevarrieta, tanto para su galardón como para enseñanza y ejemplo de los demás.

El señor Jausoro hace un elogio de las condiciones morales e intelectuales del señor Echevarrieta y de su gran patriotismo y vasquismo, y expone la importancia de la misión que el ilustre vizcaíno desempeñó en Madrid durante las negociaciones del Concerto Económico.

A continuación, los secretarios de las

Diputaciones de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya dan lectura de los acuerdos nombrando padre de provincia, guipuzcoano honorario e hijo esclarecido de Vizcaya, respectivamente, al señor Echevarrieta.

DISCURSO DEL SEÑOR LAFFITTE

El señor Ajuria, en nombre de la Diputación alavesa, dice que, habiendo acordado ésta nombrar padre de provincia a don Horacio Echevarrieta, no podía estar ausente del homenaje, y ruega al gran patriota que siga prestando su valiosísima ayuda a las Provincias Vascongadas.

A continuación, don Vicente Laffitte pronunció un elocuente discurso.

«No puedo ocultar—dijo—la emoción profunda que siento en estos solemnes momentos al ver representadas a las Diputaciones hermanas, al ver a los ex diputados y senadores, Ayuntamientos y fuerzas vivas del País congregados en la Meca del vasquismo».

En nombre de la Diputación de Guipúzcoa me asocio de todo corazón a este glorioso homenaje, a esta confraternidad, a esta solidaridad vasca para rendir el tributo de nuestra consideración, admiración y agradecimiento a don Horacio Echevarrieta, el gran vasco a quien todos amamos».

Expuso los méritos del señor Echevarrieta, su intervención eficaz en las gestiones del Concerto Económico, elogiado por 25 años, y de cuyos resultados no quiero decir nada, porque el tiempo se encargará de decirlos. Dedicó un elogio especial a don Isidoro León, que también trabajó intensamente en Madrid, y dijo:

«Gracias a los Concertos Económicos, las Diputaciones vascongadas pueden mantener esos admirables servicios que son la admiración de propios y extraños—carreteras, Sanatorio Gorriz, Casa-cuna de Fraisoro, primera enseñanza, etc. Los Concertos Económicos son brotes que nacen de este árbol; de su savia, viven. El noble trabajo de los vascongados, la honrada administración de sus Diputaciones, sus usos y costumbres: tales son sus fertilizantes».

«Termino inclinándome ante este sacrosanto árbol, que es germen, representación, símbolo de nuestras libertades, de nuestros usos y costumbres, de nuestro amor inmenso a esta querida Vasconia, a la que todos nos debemos y todos amamos».

El señor Laffitte escuchó una larga ovación.

EL SR. URIEN

Don Ceferino Urien se levanta a hablar. «Comprenderéis mi profunda emoción al hablaros en este recinto sagrado donde antepasados nuestros supieron defender con tanto amor como interés aquellos fueros, aquellas libertades, aquellas reminiscencias que nos quedan de lo que significa para todos el vasquismo: la esencia de nuestro engrandecimiento y prosperidad, que es también la prosperidad y engrandecimiento de las demás regiones españolas».

«Este acto es la demostración palpable y evidente de que los corazones vascos laten al unísono cuando se trata de la defensa de los derechos del país, en la que debemos poner todos la nobleza, pero también la entereza y la rudeza propias de los hijos de esta tierra. Rendimos homenaje a un vizcaíno ilustre que, en momentos de verdadera transcendencia para el país, supo acudir presuroso, poniendo en ello todas sus fuerzas, a la defensa de estos intereses. Además de una conducta plausible, es esto para mí un sistema, que demuestra que los vascongados sabemos posponer convicciones, ideas, sentimientos, pasiones e intereses cuando de los intereses generales del país se trata».

«Esto no es una cosa nueva en la historia de las relaciones de las Diputaciones vascas con los Gobiernos. Siempre que de cuestiones trascendentales se ha tratado—podemos decirlo muy alto—las Diputaciones vascongadas han contado con el apoyo incondicional de sus representantes en Cortes, de la Prensa y de la opinión pública, sin ninguna condición».

Relata las dificultades con que tropezó el

Concerto Económico, y dice que entonces «un vasco de corazón—don Horacio Echevarrieta—ofreció su apoyo, valioso siempre, pero inapreciable en aquellas circunstancias por las relaciones de amistad con los hombres de Gobierno. Y esto es un motivo de agradecimiento imborrable».

Gracias a la insistencia del señor Urien, venció la modestia del ilustre hijo de Vizcaya. Al terminar, dijo el presidente de la Diputación vizcaína, dirigiéndose a don Horacio Echevarrieta:

«Desde este lugar, a la sombra de este árbol sagrado, quiero decir que vuestra conducta es laudable, merece y debe ser imitada por todos los vizcaínos, seguros de que si así lo hacemos habremos sentado las bases de una Vizcaya grande y próspera y echado los cimientos de una España grande, nuestra patria, a la que yo saludo en el árbol de Guernica».

Una estruendosa ovación premia las elocuentes palabras del señor Urien.

D. HORACIO ECHEVARRIETA

Al levantarse a hablar el homenajeado, todos los presentes, puestos en pie, lo aclaman y ovacionan. El señor Echevarrieta, sin poder contener la emoción, hace ademanes para suplicar silencio. Después de un largo rato, dice:

«No sé cómo agradecer a tanto honor que me hacen las Diputaciones vascongadas y las frases lisonjeras que se han pronunciado aquí. Pero lo que sí sé es que todos habéis contribuido a que en estos momentos sienta yo tal emoción, que me considero incapaz de manifestar todo mi sentir».

«Todo cuanto yo haya podido hacer, todos los servicios que yo haya podido prestar, no corresponden, ni con mucho, a la solemnidad de este homenaje ni mucho menos al afecto, al cariño, a la simpatía que todos me demostráis».

«El servir al país donde uno nace es sólo un deber. Sólo el cumplirlo, es una satisfacción. Este último sentimiento me ha bastado siempre. (Muy bien, muy bien. Aplausos prolongados). Ahora, con este homenaje, yo soy vuestro deudor. Contraigo una deuda difícil de saldar, deuda de gratitud. Sólo puedo saldarla agradeciéndola mucho y ofreciéndome a todos. Yo ya sé que sólo vuestra bondad, que sólo la amistad con que me honráis, son las que han organizado este acto. Mis merecimientos, nunca».

Hoy, en JAI-ALAI

Dos enormes partidos de pelota a beneficio del Solar Español

CON ASISTENCIA DE SUS MAJESTADES



La Excelentísima e Ilustrísima señora

Doña María del Pilar Morales y Martínez de Bujanda de Royo Villanova
Falleció en esta ciudad el día de ayer

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, reverendo padre Luis Pajada (S. J.); esposo, Ricardo Royo Villanova; hijos, María del Pilar, Ricardo, Mariano, (ausente), Luis, Antonio (ausente) y José María (ausente); don Matías Bergua Oliván; nietas, María del Pilar; hermanos, don Patricio y doña Carmen (ausentes); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, suplican a sus amistades la encomiendan a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las OCHO, en la iglesia parroquial de San Vicente, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 15 de Septiembre de 1925.

Domicilio: PASEO DE SALAMANCA, 10, entresuelo.

Varios señores Prelados han concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Artículos chinos - MAH - JONG

PLAZA BUEN PASTOR, 5

Doctor Marticorena

OCULISTA

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Garibay, 13 bis

Gran Funeraria U. E. P. F.—Fuenterrabía, 21. — Teléfono 17-69

"Y ahora, señores, yo quiero hacer una declaración, es que este homenaje debo compartirlo y lo comparto, desde luego, con aquellos señores de las comisiones de las Diputaciones vascas, al frente de las cuales figuraban los tres presidentes, con aquellos señores que se trasladaron a Madrid para gestionar la renovación del Concierto Económico. A ellos principalmente, mejor dicho, solo a ellos, se debe el éxito alcanzado, porque yo fui—y acaso haya sido el único—testigo presencial de sus trabajos, de sus desvelos, de su constancia en la defensa de los derechos y de los intereses de las provincias vascas. Lo menos que yo puedo pedir en su obsequio—y os ruego que atendáis mis súplicas—es que en honor de aquellos ciudadanos, que merecieron bien del país, los tributos calurosos y entusiastas aplausos. (Gran ovación)."

"Me creo muy obligado a expresar un recuerdo de agradecimiento a los señores generales del Directorio que intervinieron en este asunto: Magaz, Jordana, Vallespina y Muslera. Es cierto que nos apretaron. Era su deber defender con tesón los intereses generales de la nación, pero también es cierto que desde el primer momento se mostraron propicios a concedernos una mayor amplitud de nuestra autonomía administrativa."

La concesión que nos han hecho los señores del Gobierno, abre el pecho a la esperanza. Esto hace pensar, que con fe, con perseverancia, podremos algún día alcanzar el total restablecimiento de nuestros fueros y de nuestras libertades. ¿No es ese un ideal común a todos? Ese ideal deberá servir de base para una estrecha unión del País vasco."

El señor Echevarrieta, partiendo de este punto, habló del resquebrajamiento y desaparición de los partidos. "Los dos bandos a que quedará reducida la política, son: De un lado los que, por medio del terror y de la anarquía, quieren implantar la tiranía del odio, que es la tiranía de la miseria. Y de otro lado, los que han de defender los fundamentos de la sociedad actual, con toda energía, con todo tesón, concediendo todas las reivindicaciones posibles al proletario, siempre con un gran espíritu de justicia y de tolerancia, pero sin desmayos, sin vacilaciones, porque con el crimen no se puede pactar nunca. (Grandes aplausos)."

"Por esto os decía yo que esa unión de los vascos era muy necesaria, para que se vea libre nuestra patria del peligro comunista que amenaza a muchas naciones."

"Para terminar, voy a dar dos vivas: uno, de acendrado y ferviente entusiasmo a mi patria, a España, la patria de todos: ¡Viva España! Y otro, a nuestras aspiraciones, que han sido siempre defendidas por todos los vascos, desde los carlistas hasta los republicanos. Señores: ¡Viva España! ¡Vivan los fueros!" (Los dos vivas son contestados por todos con gran entusiasmo)."

A continuación, el señor Jausoro hace entrega al señor Echevarrieta de la placa en que consta su nombramiento de vizcaíno esclarecido, y, en medio de aclamaciones delirantes, el señor Echevarrieta se retira con los presidentes de las Diputaciones."

La comitiva se rehace y regresa al Ayuntamiento, entre disparos de cohetes y vivas de todo el pueblo."

EL BANQUETE EN EL FRONTON

"Asistieron más de 600 personas, que formaron asiento en veinte mesas."

Ocupaban la presidencia, don Horacio Echevarrieta, los presidentes de las tres Diputaciones, señores Urien Lafitte y Ajuria, y los señores Aguinaga, Hurtado de Saracho, don Ricardo Arancagua, alcalde de San Sebastián, señor Elósegui, don Juan José Gandarias, marqués de Villafraña, Jausoro, alcalde de Vitoria, señor Echeverría, y el alcalde de Guernica, señor Chacartegui."

Entre los comensales recordamos a los ex representantes en Cortes don Rafael Picavea, marqués de Tenorio, marqués de Triano, don Juan Uriza, don Venancio Naráiz, don Federico Echevarría, don Enrique Ocio, don Alfonso Churruga, que ostentaba también la representación de la Liga Guipuzcoana de Productores, y otros; los diputados provinciales que estuvieron en la ceremonia de la mañana; el alcalde de Tolosa, señor Doussinague, y don Antonio Bandrés; don Vicente Loidi, don José Azqueta, don Dionisio Elzaurdy, don Javier Elósegui y don José Gaytán de Ayala, por la Cámara de Comercio de Guipúzcoa; don Ricardo Rezola, don Isidro Artaza y don Emilio Pizón, por la Asociación Patronal de los puertos de San Sebastián y Pasajes; don Juan Machimbarrena, don Agustín Lacort, etcétera, etcétera."

A la hora del champán, se leyeron las adhesiones, que eran numerosas, de España y del extranjero. Entre otras, recordamos la de don Bernardo Rengifo, marqués de Torrelaguna, personal de la oficina del señor Echevarrieta en Madrid; alcaldes de Llodio, Balmaseda y Sopuerta, y de don In-

dalecio Prieto. El telefonema enviado por el ex diputado socialista dice así:

"Imposibilidad en que me encuentro, y lamento, asistir homenaje Echevarrieta no ha de ser obstáculo para que agradezca profundamente la invitación por la deferencia que justifica para una representación suprimida y no reemplazada."

LOS BRINDIS

El señor Urien se levantó luego y dijo que se había tomado el acuerdo de no pronunciar brindis y que él respetaba el acuerdo. "Pero desde esta mañana—añade—, después de oír al señor Echevarrieta, tengo como una idea fija. Nos manifestó que había contraído con nosotros una deuda difícil de saldar. Quiero decir al señor Echevarrieta, y cuento con vuestro asentimiento, que de la saldada esta deuda con un abrazo que yo le voy a dar, que es el abrazo de todos vosotros. (Los dos se abrazan, entre aplausos calurosos de los comensales)."

El señor Urien lee a continuación una carta de don Martín Zabala, padre de la provincia, en la que se adhiere al homenaje, y para terminar da tres vivas, que son contestados por todos: ¡Viva España! ¡Vivan las Provincias Vascongadas! ¡Viva don Horacio Echevarrieta!"

Esto se levanta y dice: «Me levanto para corresponder al delicado saludo del venerable don Martín Zabala, quien, en su ya larga vida, ha prestado tan relevantes servicios al País Vasco. Como no hay brindis, me limito a responder a los tres vivas de nuestro querido presidente de la Diputación de Vizcaya. Levanto mi copa y brindo por la salud de todos vosotros y por vuestra prosperidad.» (Nuevas aclamaciones.)

UN AURESKU

El banquete terminó a eso de las cinco de la tarde, y los guerniqueses que esperaban a la puerta del frontón tributaron al señor Echevarrieta el homenaje de sus aplausos."

En la plaza se organizó poco después un auresku, en el que participaron los señores Ormazá, Guinea y el propio don Horacio Echevarrieta. Los tres, y algún otro diputado, bailaron muy bien y se ganaron las palmas de sus bellas compañeras."

Los automóviles emprendieron en seguida el regreso a Bilbao, Vitoria y San Sebastián. El señor Echevarrieta, con su esposa, se dirigió a nuestra ciudad, donde llegó al anocheecer."

Casa hermosa

y otra casita en playa cerca de San Sebastián, ambas con huerto o jardín pequeño, situación inmejorable, negocio lucrativo, vendiendo por ausencia.

Informes: Loyola, 5, primero.

Dr. Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidades en las enfermedades de la piel y secretas. Plaza del Arenal, 3. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 2-32 y 15-93.

Casino
Monte Igeldo

Todas las tarde, a las cinco
— THE DANCING —
Orquesta americana. — Jaz band NORY
A las 5 menos cuarto y 6, sesiones de cine
Intermedios por el gran pianista Sr. Cotarelo

HOY, MARTES
ARISTOCRÁTICO
DE MODA

Teatro del Príncipe

Hoy, martes, grandioso e incomparable acontecimiento cinematográfico. Sensacional estreno de la maravilla cinematográfica del siglo XX

"Los enemigos de la mujer"

basada en la célebre novela del mismo nombre e interpretada por las anclaudidas «estrellas» cinematográficas ALMA RUBENS y LIONEL BARRYMORE.



APERITIVO
ROSSI

La bebida de mayor distinción y de paladar más exquisito, precedida de gran éxito en las más importantes capitales del extranjero.

Una denuncia

De Barcelona a San Sebastián en auto

Un timo descubre una estafa

Esta madrugada se presentó en la Comisaría Vicente Roqué Comellas, de cuarenta años, denunciando el hecho siguiente:

El día 29 de julio, en la plaza de Cataluña, en Barcelona, donde tiene el punto con un automóvil de su propiedad, se le presentaron un señor que dijo llamarse José Perera y una señora llamada Francisca Echevarrieta, quienes le alquilaron el coche y le dieron unas señas diciendo que iban a casa de unos tíos suyos para alquilar el automóvil el a éstos les gustaba y hacer un viaje a Bilbao.

Fueron a casa de los tíos, y luego de dar una vuelta por Barcelona, dijeron que el coche les gustaba y que al día siguiente emprenderían el viaje, abonándole el importe del servicio que había hecho.

El día 30 salieron de Barcelona, después de haber ajustado el viaje en la siguiente forma: pagarían una peseta y veinticinco céntimos por cada kilómetro que recorriesen y 35 pesetas el día que no hicieran uso del "auto" y estuviera éste en un garaje.

De este modo han estado viajando hasta el día de ayer, habiendo recorrido 2.346 kilómetros y parado durante treinta días, importando el servicio 4.083'85 pesetas.

Ayer, a las cuatro, desaparecieron del Hotel Vizcaino, donde estaban hospedados en San Sebastián los que le alquilaron el coche, y temeroso de que se tratara de una estafa, denunció el hecho en la Comisaría.

Los agentes detuvieron entonces a los que dijeron eran los tíos, Barsen Arce y su esposa, descubriéndose en la Comisaría que no existía tal parentesco.

Arce y su esposa han sido las víctimas de una estafa cometida por los desaparecidos. Les prometieron darles una posición acomodada en Bilbao, en casa de la marquesa del Olivo —que decían era la tía de Francisca Echevarrieta—, y por este procedimiento le sacaron más de seis mil pesetas, que era todo su capital. Cuando no tuvieron más remedio, alquilaron el automóvil para presentarlos a su tía. Llegaron a San Sebastián, y antes de emprender el viaje a Bilbao se han fugado, dejándoles, además de sin dinero, con la cuenta del automóvil, pendiente.

TELAS DE COLCHON, COSIDAS
a DIEZ pesetas
ALMACENES ROIG. - Garibay, 6

Capítulo de sucesos

Mata a su suegra, hiere a su cuñada y luego intenta suicidarse

Una explosión y un incendio

(POR TELEFONO)

Madrid 15.

Comunican de Algeciras que ayer, a las seis y media de la mañana, hizo explosión el polvorín del castillo de Torre-Alta, situado a tres kilómetros de la población. Se desconocen las causas que motivaron la explosión.

No hubo que lamentar desgracias personales, lo que es verdaderamente milagroso.

En Burgos se declaró un violento incendio en la fábrica de aserrar maderas de don Manuel Antón. El fuego destruyó el edificio. No hubo desgracias personales.

Dicen de Valencia que en Oliva el vecino Salvador Agut asesinó a su suegra, Isabel Mola, dándole seis puñaladas. Luego hirió a su cuñada, muchacha de quince años, a la que asedió dos cuñadillas. Su mujer huyó aterrorizada.

El criminal, que intentó suicidarse dándose varios tajo en el cuello, fué detenido.

El señor Echevarrieta

Pasó el domingo en San Sebastián, y regresó anoche

En la mañana del domingo ancló en nuestra bahía el yate de recreo «Cosmo y Jacinta», propiedad de don Horacio Echevarrieta. El hermoso barco traía a bordo a su propietario y a varios amigos de Bilbao que le acompañaron en la travesía.

Desde el barco presenciaron las regatas de traineras, desembarcando después y permaneciendo en nuestra ciudad todo el día.

El señor Echevarrieta marchó ayer en automóvil, a primera hora, para asistir al homenaje que le tributaron en Guernica las Diputaciones vascas.

Ayer por la noche volvió de Guernica el señor Echevarrieta, que pasará algunos días en San Sebastián.

El robo de Mondragón

Hasta ahora no hay ni vestigios del culpable

(POR TELEFONO)

Siguió en el misterio el robo de la caja de este Ayuntamiento. Las sospechas que pudieran existir contra el alguacil municipal, Laureano Arana, detenido, como se sabe, a raíz de cometerse el delito, pueden considerarse totalmente desvanecidas. El sábado por la noche fué puesto en libertad, sin necesidad de fianza, después de una extensa declaración ante el juez.

Hubamos con él, y nos hizo protestas de inocencia con tal evidente sinceridad, que no había más remedio que creerle.

Según nos ha notificado el secretario del Juzgado de Instrucción del distrito, las diligencias del sumario han pasado al Juzgado de la capital, que será el que inicie el proceso.

Hasta ahora no hay pista alguna que dé al siquiera indicios para encontrar al culpable del robo. La opinión sigue con creciente interés la marcha del suceso, y tiene una curiosidad fomentada por ver cómo termina.—Jaldán.

Salón Miramar

Hoy, martes aristocrático
La magnífica superproducción
Tres solterones discretos
creación de las renombradas «estrellas» ELEANOR BOARDMAN, WILLIAM H. CRANE y ALEE FRANCH.

Doctor Ortega

Calle GUETARIA, 14.—Teléfono 6-77
— Especialista corazón y pulmones —
Consulta de 11 a 12 y de 3 y media a 6.

Se alquila

local propio para almacén o industria. San Bartolomé, 15, 4.º

GASOLINA
AUTORINA
DISTRIBUIDORES DE SAN SEBASTIÁN
NUEVO PRECIO: BIDON, 3'50
Vda. de Londaiz y Sobrs. de L. Mercader

CRETONAS SUPERIORES
colores firmes, a 1,50
ALMACENES ROIG. - Garibay, 6

COMENZANDO LA GUERRA CONTRA LOS RIFEÑOS

Después de diez días de heroica defensa, la guarnición de Kudia Tahar pudo ser abastecida el domingo

El quebranto sufrido por los moros ha sido rudísimo. - Detalles de la liberación y de los combates precedentes. - Varios relatos oficiales

Se asegura que los defensores de las baterías moras de Morro Nuevo son comunistas franceses

Madrid, 15.

UN DESPACHO DE PRIMO DE RIVERA

Ayer por la mañana se facilitó el siguiente despacho que desde Tetuán envió el marqués de Estella el domingo al mediodía:

"Iniciado al amanecer el avance por las columnas, no han encontrado del enemigo más que cadáveres y por lo tanto sin un tiro han llegado a Kudia Tahar, entrándoles el primer convoy de agua y reforzando la guarnición, que será relevada y recibida con honores dentro de algunas horas en Tetuán. No podía coincidir para mí la fecha de hoy con suceso más grato, pues del éxito de este combate dependía el alzamiento o quietud de Yebala entera y el terreno no me aconsejaba enganchar en él más fuerzas en evitando bajas inútiles. Además mi línea defensiva ha respondido no flaqueando ante un ataque de diez días con nueve cañones, varias ametralladoras y tres mil rebeldes decididos a todo. Verdad es que la mejor línea ha sido la bravura insuperable de sus defensores, especialmente la de la llave de ella, que es Kudia Tahar. Este glorioso éxito suyo influirá extraordinariamente en la situación general y la sangre derramada ahora ahorrará mucho en el futuro. Quiero dar una fiesta en Tetuán en honor de los defensores de Kudia Tahar. Comuniqué estos detalles S. M. y felicite respetuosamente, así como lo hago también a ustedes por este triunfo y por la fecha de hoy, que quisiera fuera siempre de satisfacción y gloria para la cada día más amada España."

UN RUEGO DEL PRESIDENTE

Asimismo, el marqués de Estella envió el siguiente telegrama:

"Agradeceré a V. E. haga circular a los capitanes generales de las regiones y Departamentos y gobernadores civiles, el siguiente telegrama, que no transmito yo por no interrumpir el servicio oficial:

"Subsecretario de Gobernación a gobernador civil.

El presidente del Directorio, alto comisario, desde Tetuán me encarga diga a V. E. lo siguiente:

"Me complace en poder saludar a V. E. en esta fecha encargándole lo haga a sus subordinados y alcaldes pueblos provincia, en los momentos en que termina gloriosamente una de las más rudas e importantes jornadas de Marruecos y que entran liberadas en Tetuán las guarniciones de los pueblos atacados durante diez días, huyendo dispersado el enemigo que deja en nuestro poder 150 muertos, más de 100 fusiles y prisioneros ileso y herido. Hagamos todos juntos votos por una pronta y firme paz, precursora del desarrollo y prosperidad de España."

Asimismo encarga el señor presidente haga V. E. llegar este despacho a presidente Unión Patriótica de esa provincia."

EL DIRECTORIO FELICITA AL GENERAL EN JEFE

En respuesta a los anteriores despachos, el marqués de Magaz cursó este otro, al general en jefe:

"El memorable triunfo de hoy nos llena de alegría y entusiasmo, aunque lo esperábamos siendo V. E. el caudillo y teniendo a sus órdenes ese abnegado y heroico ejército, aunque no tan completo. Hemos retrasado por eso nuestra felicitación a V. E. en el día de hoy.

Al cumplirse los dos años de este régimen de gobierno que V. E. provocó y dirige con su exaltado patriotismo y profundo talento y un esfuerzo de trabajo que solo la resistencia física de V. E. puede soportar, los que compartimos con V. E. la labor, estamos a sus órdenes orgullosos, deseamos hacer constar que permanecemos unidos a V. E. no sólo por honoroso deber, sino por el cariño más profundo."

OTRO DESPACHO DEL MARQUES DE ESTELLA

Como contestación a la felicitación del Directorio y ampliando su primer despacho, el general Primo de Rivera envió el siguiente telegrama:

"Al recibir la felicitación de V. E. en este día, sería injusto no reconocer que todos, con sus leales consejos, eficaz colaboración y grandes facilidades, han contribuido a que el Directorio merezca y obtenga la estimación general, por llenar sus altos deberes con un patriotismo digno de encomio. Pueden estar seguros de mi gratitud por la inquebrantable unión que en su telegrama me expresa.

"Al cursar el telegrama circular que le encargo dirija a los capitanes generales y gobernadores civiles, agradeceré envíe otro a las organizaciones de la Unión Patriótica y Somatenes, felicitándoles en este día.

Vengo de Ben Karrih, donde he abrazado a los heroicos defensores de Kudia Tahar, de cuyos 322 defensores, el sargento, comandante y cinco soldados murieron defendiendo la posición; otros cuatro están heridos y el resto se hallan completamente extenuados.

Hoy, a las cinco, harán su entrada solemne en Tetuán, rindiéndoles honores dos batallones.

El número de muertos cogidos al enemigo asciende a 150, haciéndoseles cogido también gran número de fusiles y municiones. Sigue efectuándose reconocimientos en los barrancos, encontrándose en ellos nuevos cadáveres.

Las fuerzas auxiliares de la Intervención Militar auxilian a columnas y posiciones, guiando a aquecas y enlazando éstas, reforzándolas con algunos números sueltos, y aprovechando la noche para llevarles agua y alimentos.

No cito a ninguno, porque todos lo merecen, por sus grandes merecimientos."

UN PARTE OFICIAL

También se facilitó el siguiente parte oficial, correspondiente al domingo, día 13:

"El día de ayer, en las zonas de Melilla y Tetuán, sin novedad.

En Alhucemas, el enemigo está desconcertado, continuando las tropas sus fortificaciones y desembarcando elementos con toda normalidad.

Después de la solemne entrada de los defensores de Kudia Tahar y su avanzadilla, igualmente heroicos, aclamados por el pueblo entero de Tetuán, se ha cantado un Te-Deum en la iglesia de los Franciscanos, en acción de gracias.

El enemigo ha sido dispersado y quebrantado en tal forma, que dejó en nuestro poder 150 muertos, más de 100 fusiles y prisioneros ileso y herido."

DICE VALLESPINOSA

Ayer, lunes, al llegar a Palacio para celebrar Consejo bajo la presidencia del rey, el general Vallésponosa fué interrogado acerca de las noticias de Africa, y el general, aludiendo a las notas que ya se habían facilitado, dijo:

"Las noticias de Marruecos son muy buenas. Ya saben ustedes que ha sido liberada la posición de Kudia Tahar, que ha resistido diez días un violentísimo asedio enemigo, causando a éste elevado número de bajas. La guarnición se ha batido con sin igual bravura y en el movimiento de exploración que se hizo para dirigirse a ella, nuestras fuerzas han hallado en torno a la posición numerosos cadáveres enemigos con armamento, lo que prueba lo heroico y empujado de la defensa y del ataque y el rudo castigo infligido a los rifeños."

LO QUE PRETENDIAN LOS RIFEÑOS

Comunican de Tetuán que el enemigo, muy numeroso y bien pertrechado, ha peleado denodadamente, sin preocuparse de retirar sus muertos, pues trataba de distraer la atención de fuerzas españolas en otros frentes y levantar el espíritu de los yebalas.

En vista de la crítica situación creada en el sector de Beni-Hozmar, el alto mando no tuvo inconveniente en restar parte de las fuerzas que formaban en las columnas que desembarcaron en Alhucemas, para poder restablecer la normalidad en la zona occidental, lo que se ha conseguido.

El enemigo ha sido duramente castigado, siendo sus bajas muy crecidas. Las nuestras son pocas.

LOS DEFENSORES DE KUDIA TAHAR

Dicen de Tetuán que el domingo, a media tarde, entraron en la población los defensores de Kudia Tahar, que fueron recibidos entre vítores y aclamaciones por el vecindario en masa.

En la iglesia de los PP. Franciscanos se cantó un Te-Deum, rindiendo honores a los heroicos defensores de aquella posición dos batallones.

Después, el general en jefe dirigió una patriótica arenga.

VALLESPINOSA Y LOS "REPORTERS"

Añoche, después del Consejo, los periodistas preguntaron al general Vallésponosa:

—¿Qué nuevas noticias hay de Marruecos?

—Muy pocas, pero todas ellas son buenas.

—¿Y qué noticias hay de la ofensiva francesa.

—Pues las que tenemos, son también muy buenas.

HA EMPEZADO EL MAL TIEMPO

Los "reporters" hablaron también anoche con el general Gómez Jordana y éste se limitó a decirles:

—En la costa de Africa se ha iniciado el mal tiempo, con algo de Levante. Por lo demás, todo va bien y las noticias son satisfactorias.

EL ULTIMO PARTE

Añoche se facilitó el siguiente parte:

"Según comunica el general en jefe no ha habido novedad importante en nuestra zona de Protectorado.

Dos banderas del Tercio que han intervenido en las operaciones de Beni-Hozmar embarcaron en tren para trasladarse a Dax-Riffien, donde se les dará un ligero descanso. Estas fuerzas, que llevan un elevado espíritu, fueron entusiásticamente aclamadas por numeroso público.

El general en jefe confirma la rudeza del combate y la sin igual bravura con que han actuado nuestras fuerzas, que han infligido al enemigo un duro castigo.

Hoy se han reforzado, enlazado y recompuerto las posiciones del sector de Beni-Hozmar."

DETALLES DE UN COMBATE

De Tetuán se reciben detalles de la actuación de las columnas de Gorgues, en los combates librados para liberar la posición de Kudia Tahar.

Primeramente, las fuerzas del Tercio se apoderaron de las alturas del Megato, en las que ocuparon posiciones.

Se observó que el numeroso enemigo se hallaba fuertemente establecido en las crestas, en Dar-Gassi, en Dar-Alka, en las barrancadas y en los adueros de Hartiti y Hafa-el-Máa.

Inició la ofensiva la artillería, con fuego intenso y eficaz, para preparar el avance.

Después, las fuerzas de Infantería ocuparon las crestas de Hafa-el-Máa y Tabs. El enemigo fué desalojado de las trincheras y barrancadas con bombas de mano y morteros. Los rebeldes más tenaces fueron arrojados de sus escondrijos al arma blanca.

El combate fué muy duro y el avance penoso, por lo abrupto del terreno, pero el arrojo de nuestras fuerzas venció todos los obstáculos y la resistencia enemiga.

Los aviadores, volando a escasa altura, arrojaron bombas sobre las barrancadas, en las que el enemigo se escondió para librarse de la acción de nuestra artillería.

Los rebeldes, puestos en fuga, corrieron a refugiarse en otra alturas, en otros adueros y en los bosques vecinos, siendo perseguidos por el fuego de nuestros cañones y las bombas de los aviadores. El enemigo sufrió numerosas bajas.

El general en jefe y el general Despujols, que salieron muy temprano al campo, dirigieron la operación.

Las fuerzas que tomaron parte en el combate vivaquearon en las posiciones conquistadas al enemigo.

A causa de la escasa altura a que volaron los aviadores, resultó herido de escasa importancia el teniente observador, señor Nogueria, quien, a pesar de ello, siguió en su puesto.

El enemigo ha sufrido un terrible castigo y las fuerzas del Tercio y Regulares incendiaron y "razziaron" el poblado de Hostiti. Mandaba estas fuerzas el teniente coronel Balmes, del Tercio.

La columna de Ben Karrih, que manda el general Souza, no actuó, permaneciendo dichas fuerzas inmóviles.

LA DEFENSA DE KUDIA-TAHAR

Desde Tetuán transmiten nuevos detalles de los combates librados en el sector de Beni-Hozmar, que han durado ocho días, habiendo terminado con el más rotundo triunfo de nuestras fuerzas.

Para los rifeños han constituido estas luchas una tremenda derrota. Los numerosas bajas sufridas por el enemigo; los ciento cincuenta cadáveres que con armamento se les ha cogido, así como los numerosos prisioneros que ha dejado en nuestro poder, dan idea del desastre sufrido por los rebeldes.

En el curso de estas luchas se han registra-

do tantos y tan heroicos defensores, que resulta imposible recoger todos.

Pero de entre todos estos hechos resalta la defensa heroica de la guarnición de Kudia Tahar, sitiada desde hace diez días. Los soldados, sedientos—pues la aguada se hallaba en poder del enemigo—, con pocas víveres y no muchas municiones, se han defendido con un heroísmo estolico digno de los mayores elogios.

Mantuvieron a raya al enemigo, y efectuaron simulacros de salidas para desorientarlo.

Abd-el-Krim dió orden a uno de sus más caracterizados secuaces para que atacara en un punto lo más cercano posible a Tetuán y para ello le dió 400 regulares rifles, nuevos cañones y varias ametralladoras.

El lugarteniente formó una jarka de 3.000 a 4.000 hombres y atacó a fondo, poniendo sitio a Kudia Tahar.

Durante ocho días se ha combatido denodadamente en todo el sector de Beni-Hozmar, desde Gorgues a Ben-Karrik.

UN DISCURSO DE PRIMO DE RIVERA

Dicen de Tetuán que en el entierro del cadáver del teniente coronel Hernández Francés, el general Despujols leyó una orden de plaza y el marqués de Estella pronunció un discurso en el que dijo entre otras cosas:

—Siento que mi jerarquía no me permita pelear en las filas de los guerrilleros.

El sueño no se me turbó estos días por la inquietud que pudiera sentir, pues seguro estaba de la victoria de nuestras bizarras tropas, que siguen la tradición gloriosa del ejército español."

INTENTO REBELDE QUE FRACASA

El sábado muy de madrugada un grupo de rebeldes intentó un golpe de sorpresa en nuestro nuevo frente de Alhucemas.

Los rebeldes, por Cala Bonita atacaron las avanzadas, pero los centinelas dieron la voz de alerta y todas las fuerzas se lanzaron contra el enemigo, haciendo fracasar su audaz golpe.

El enemigo dejó en nuestro poder 18 muertos y treinta prisioneros.

En esta acción se distinguieron la Jarka de Varela y una columna del Tercio al mando del coronel Franco.

EL «VILLARREAL»

Llegó ayer a Melilla, procedente de Morro Nuevo, el vapor hospital «Villarreal», con heridos y enfermos. Luego zarpó con rumbo a Málaga.

SANJURJO A MELILLA

Después de inspeccionar el nuevo sector de Alhucemas, marchó a Melilla el general Sanjurjo.

EL TEMPORAL DE LEVANTE

Dicen de Melilla que sigue recrudeciendo el temporal de Levante, que azota la costa y ha causado desperfectos en Cebedilla.

A causa del temporal zozobó una embarcación menor, sin que ocurrieran desgracias.

LA AVIACION

Las escuadrillas aéreas bombardearon concentraciones rebeldes en Cala-Bonita, Bocoya y Yebel Mahusi. Aquí observaron dos emplazamientos de cañones.

También observaron aumento de las guardias enemigas, en Afrau, Sidi Dris y en las proximidades de Annual.

LOS ARTILLEROS DE ABD-EL-KRIM

Parece ser que entre los cadáveres que fueron recogidos al enemigo, al conquistar Morro Nuevo, figuran los de cuatro conocidos comunistas franceses, que hacían de artilleros de Abd-el-Krim.

P.º Bellas Artes

Gran Temporada de Cinematógrafo. Hoy, martes, 15 de Agosto de 1925

Estreno de la grandiosa superproducción

Madame Dubarry

creación de la bellísima «estrella»

POLA NEGRI

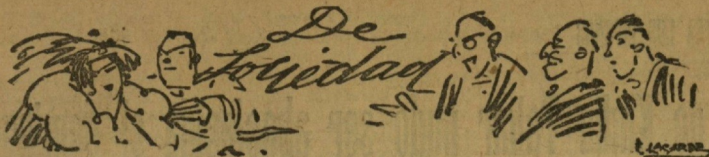
SALON DE TE

CONFITERIA - PASTELERIA

Adarraga Hermanos

HERNANI

Frente a la parada del tranvía.



El entusiasmo por las carreras

El pugilato sostenido, en mar a en tierra, por varios individuos entre sí para llegar antes a la meta, adquiere estos días una actualidad mundana y palpitante. Canoas-automóviles, caballos, yolas, traineras, balandros y automóviles disputan con veloz entusiasmo una copa, una bandera y... unas pesetas.

El público reposado sigue apasionadamente las incidencias de la lucha con un entusiasmo directamente proporcional a la velocidad desarrollada por los participantes.

Al espectador tranquilo y sosegado le satisface íntimamente el contraste de su quietud con la movilidad de los corredores. Es la misma sensación de bienestar que experimenta cuando sale de una fábrica en la que los obreros ejercen un trabajo penoso y se sienta a fumar un cigarro habano en una cómoda butaca de piel.

—El trabajo es necesario y ennoblecce—piensa mientras se eleva la espiral de humo.

—¡Oh, el encanto de la velocidad!—dice cuando ve pasar un coche a ciento ochenta.

Y es que, en todo momento, el espectador muestra un evangélico amor al prójimo y un interés enternecedor por sus acciones penosas. Por eso, las carreras que más interesan son las que requieren un esfuerzo físico mayor o aquellas en las que hay más riesgo personal.

Para un amigo mío, las regatas de canoas no tenían interés porque una avería en el motor no podía tener más consecuencias desagradables para los ocupantes que una mojadura.

Este amigo mío es, naturalmente, un entusiasta de las carreras de automóviles. Lleva un brazal y consigue colocarse en la curva más peligrosa. Acude a los entrenamientos con puntualidad astronómica y ha presenciado varios accidentes graves.

—Chico, ¡estupendo! ¡Qué tortas se han dado esta mañana!...

Y en sus ojos brilla un relámpago de satisfacción. Después, entre suspiros, hace un elogio fúnebre de la víctima y marcha a ocupar su sitio en la curva más peligrosa del circuito.

ADAN ECHEGARAY.

Letras de luto

En la tarde de ayer falleció el joven don Paulino Amunárriz y Jáuregui, dejando en su afligida familia una estela de intenso dolor.

A sus atribulados padres don Román y doña Gabina, así como al resto de la familia, les acompañamos en su aflicción.

—El pasado domingo fué conducido á las once de la mañana, al cementerio de Polloe, el cadáver del señor don Valentín Sáenz de Urturi, y ayer, á las diez de la mañana, se celebraron en la parroquia de San Ignacio los funerales en sufragio de su alma, asistiendo á ambos actos sus familiares y muchos amigos.

Agradecimiento.—La familia de la recientemente fallecida doña Pilar Gargallo de Urdampilleta, nos ruega que hagamos constar su agradecimiento á las muchísimas personas que les han expresado su condolencia por la desgracia que les aflige.

Recibíamla, pues, por medio de las presentes líneas, ya que les es imposible hacerlo personalmente.

Con este motivo reiteramos nuestro pesar á toda la distinguida familia doliente y particularmente á nuestro amigo, el presidente del Consejo de Administración de LA VOZ DE GUIPUZCOA, don Julio Gargallo.

Cena íntima

Un agasajo bien merecido

Anoche tuvo lugar en el salón comedor de la veterana sociedad "koskhera" Unión Artesana, una cena íntima, con la que fueron obsequiados por varios amigos, el doctor don Federico Esteban Ibáñez y el conocido ventrílocuo señor Balder, dos entusiastas decididos de nuestra ciudad y de todo cuanto se relaciona con Donostia, por la que sienten verdadero cariño, viniendo todos los años desde larga fecha, á veranear entre nosotros y siendo una propaganda viviente de las bellezas que encierra nuestra tierra.

El afamado doctor madrileño señor Esteban Ibáñez y el simpático Balder, recorrieron Gartzelupe y Cañoyeta, acompañados de sus amigos, sentándose después todos á la mesa en La Artesana reinando franca camaradería entre los comensales que dedicaron á San Sebastián elogios y alabanzas, justas y merecidas.

FUMAD HABANOS

ROMEO Y JULIETA

Balenciaga

PRESENTARÁ LA COLECCION DE INVIERNO, DESDE EL DIA 15
AVENIDA DE LA LIBERTAD, 2

El tabaco para los asilados

La cuestación constituyó un éxito definitivo

Como no podía menos de suceder, la simpática y popular Sociedad "La Mariposa" consiguió con sus plausibles propósitos, un gran éxito, que agradecerán en lo mucho que vale, los pobres asilados, que podrán fumar gratis gran número de días.

El público respondió como siempre al llamamiento y se llenaron de cigarros, pitillos, paquetes de picadura y cajetillas, los sitios destinados a recoger la solicitada dádiva, que fué copiosísima, como podrá verse al detalle mañana, que publicaremos la lista de donativos, no haciéndolo hoy, bien a nuestro pesar, por falta absoluta de espacio.

Felicitemos a "La Mariposa" y a sus socios por el éxito tan grande que este año han conseguido.

E. T. S. H.

Receptor SIMPHONY "KELLOGG"

LEGITIMO AMERICANO, PATENTADO,
MUY POTENTE, MUY SELECTIVO. ES EL
APARATO MAS POPULAR EN AMERICA

Representación y demostraciones:
J. M. MARTIARENA Y C. — HERNANI, 6

Santoral

Día 15, martes.—Los Dolores gloriosos de Nuestra Señora; Santos Nicomedes y Jeronimas.
Sol, sale á las 5:50 y se pone á las 6:22.
Luna nueva el día 18, en Virgo.

Viales

Ha venido de Alicante el abogado don Mariano Girona.
—Se encuentran entre nosotros los condes de las Torres de Sánchez Dalp.
—Ha llegado de Zarauz, procedente de París, la señora de Bárcenas.
—Después de haber pasado larga temporada en Deauville y París, se encuentra en San Sebastián nuestro querido amigo el concejal del Ayuntamiento de Bilbao, don Nicomén Barasorda.

L'ELEGANCE

Fábrica de Impermeables y gabardinas. Place de la République. — HENDAYE

—Terminado su veraneo, ayer regresaron á su casa de Burdeos, nuestro querido amigo don Eladio Anguiano, su bellísima esposa (nacida Carmen Agudo) y sus preciosos hijos Tololo y Carmenchu.

—Se encuentra en San Sebastián doña Carmen Herrera Dávila, viuda de Mugrua.
—Vinieron de Madrid, con objeto de presentarnos las pruebas de automóviles, los entusiastas sportmans don José López Fernández, don Alfonso Herrero del Río y don Gonzalo Alonso Martínez.

—Regresaron á su casa de Logroño la distinguida señora de Laborde (don Casimiro) y su angelical hija.

Mezcilla

Los fundadores de la Casa Paulista, de San Sebastián, señores Egola Hermanos, participan á su numerosa clientela de Madrid, que acaban de abrir una nueva casa de cafés tostados, en Carretas, 22, donde serán servidos como acostumbra esta acreditada casa.

Interesantísimo. — La Peletería Ruiz, del Boulevard tiene el agrado de advertir á sus clientes y al público en general, que los precios de sus ricas pieles, con el 50 por 100 de rebaja, sólo podrá respetar hasta el 1.º de Octubre.

Enfermos.—En la Clínica de San Ignacio ha sido operado con feliz resultado, por el doctor Bergareche, nuestro querido amigo el director técnico de Columbia, don Enrique Minchero.

Desearnos su pronto y total restablecimiento.



LOS BEBES tienen la piel muy sensible y delicada. Por eso todas las mamás deben cuidarles hasta la exageración. El sudor, el calor y la poca higiene son los mayores enemigos del niño. Al menor rozamiento se escuecen y se irritan, y esto hace que los bebés estén en continuo llanto y desasosiego. Para evitar estas molestias báñele diariamente al bebé, espolvoreándole después con los deliciosos

POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

creados expresamente para la higiene del niño con una fórmula original recomendada por dermatólogos y médicos y científicamente preparada.

JABÓN CALBER (Pastilla 1,25)

es el jabón tan suave y espumoso, que, por las virtudes curativas que tiene, es el único que puede usarse para higiene del bebé, antes de ser espolvoreado con los

POLVOS ANTISEPTICOS CALBER

que para después del baño y después de afeitarse son extraordinariamente refrescantes.

Evitara usted los resacaos del bebé después del baño friccionando con

VIEJA LAVANDA CALBER (Frasco 3.50)

última y original creación de la PERFUMERÍA CALBER, y que es inestimable para fortalecer la piel de los bebés

PERFUMERÍA HIGIÉNICA CALBER - SAN SEBASTIÁN

La fiesta de los toros

A Cañero le derriba un toro la jaca, y el famoso caballista se disloca un tobillo

Villalta triunfa en Bilbao y Márquez, Mejías, Lalande, y Valencia en Salamanca

(Por teléfono)

Madrid 15.

EN BILBAO

Se celebró el domingo, en Vista-Alegre, la corrida anunciada. lidiándose toros de Felipe Monroy. La primera parte del espectáculo corrió a cargo del rejoneador Antonio Cañero.

Este, a su primero, que era fino de cuernos, le colocó un par de banderillas colosal. El bicho fue creciéndose por momentos, y el rejoneador optó por no apearse y lo mató de un ríón colocado en mal sitio.

El segundo fue mansueto. Cañero se confió demasiado, y cuando galopaba en los terrenos de dentro el toro se le arrancó velocísimo, alcanzando a la jaca y derrotaéndola contra la barrera. El rejoneador sufrió un golpe y fue llevado a la enfermería, donde le asistieron de la probable fractura de la rótula.

Los cuatro bichos restantes fueron muertos, en lidia ordinaria, por Chiquito de Begoña y Villalta.

Chiquito, que reapareció después de varios años de ausencia, demostró que seguía siendo un torero de la escuela antigua y fracasó en absoluto. En su primero estuvo muy mal y en su segundo oyó un aviso.

Villalta demostró valor y voluntad. Toró de cerca al primero, al que a pesar de su mansuecumbre le obligó, a fuerza de valor, a tomar la muleta, dándole ocho o diez pasos de pecho y en redondo, que levantaron al público de sus asientos. Terminó con el toro de media tendenciosa, que hizo innecesaria la puntilla.

En su segundo, que fue tan manso que hubo de ser fogueado, tendió a dominarle, y cuando lo logró, como el toro se encogió al recibir un pinchazo, Villalta se volcó sobre el morrillo y dió una gran estocada, que hizo rodar al de Montoya.

En sus dos toros fue el aragonés ovacionado y dió la vuelta al ruedo.

EN SANGÜESA

En sustitución de Noain, mató dos novillos de Alaiza el torero baracaldés Manolo Montero. En el primero estuvo mediano y en el segundo muy bien.

EN FITERO

Se celebró una novillada, en la que mató dos bichos Jaime Noain. Este tuvo una gran tarde y corrió una oreja.

EN VITORIA

En novillada sin picadores, a pesar de ser los toros de mucho poder y arrobos, fueron lidiados el domingo los tres sobreros de las corridas de feria. Acudió numeroso público. Prestó el jefe de la Guardia municipal, señor Urroz, asesorado por el señor Gamito Iturralde, redactor en Vitoria de LA VOZ DE GUIPÚZCOA.

El único espada, Cecilio Barral, estuvo valiente con los tres novillos, despachándolos regularmente. En el primero y tercero dió la vuelta al ruedo, siendo ovacionado por la multitud.

Lo único notable en resúmenes fue los que colocó Barral al segundo y tercer bicho. Los restantes lidiadores no hicieron nada de particular, por lo que puede asegurarse que quien lidia, banderilleó y mató a los morlacos fue Cecilio.

La novillada era de mucho cuidado, hasta el punto de que el público asistió al coliseo taurino esperando el "hulo". Se trataba de tres sobreros que llevaban más de un mes—desde destas—enviados en los corrales de la plaza.

Por ello, la labor ejecutada por dicho novillero—uno de los más modestos e injustamente postergados—fue considerada como merísima por la afición vitoriana.

Nos complacemos en realizar cual se merecen a Cecilio Barral, que, sin pretensiones, sabe ser torero, sabe ser valiente y tener pundonor y vergüenza ante los públicos.

Lo contrario que hacen los ases de siete y veinticinco mil pesetas.

EN MADRID

El domingo se celebró en la plaza de Vista-Alegre una novillada, lidiándose dos bichos de Hidalgo y seis de la ganadería portuguesa de Alves, por Mera, Prieto, Melchor Delmonte y Noain.

Mera estuvo regular y mal. En su segundo recibió dos avisos.

Prieto regular y bien, siendo aplaudido. Delmonte, bien y mal. En el segundo oyó dos avisos.

Noain tuvo destellos de valentía.

El séptimo toro produjo al banderillero Castillito una herida de ocho centímetros, de pronóstico menos grave, en la pierna derecha.

EN SALAMANCA

El domingo se celebró la segunda de feria, lidiándose ganado de Concha y Sierra por Mejías, Valencia II, Márquez y Marcial Lalande. Mejías estuvo valiente y adornado con la capa, bien en banderillas, aceptable con la muleta y habilidoso matando.

Valencia muy bien en sus dos toros, siendo ovacionado.

Márquez muy bien en su primero y superior en el segundo, del que cortó las dos orejas y el rabo.

Lalande superior en sus dos toros, cortando una oreja.

Ayer, lunes, se celebró la tercera de feria, actuando Mejías, Márquez y Lalande.

El financierismo bilbaíno

Hoy se reúne la Junta general de accionistas del C. de la U. M.

Siguen declarando los ex consejeros del Banco Vasco

(POR TELEFONO)

Bilbao, 14, 11'30 n.

La Comisión designada para ir a Madrid, con objeto de resolver asuntos relacionados con el Crédito de la Unión Minera, no salió hoy, como anunciaron los periódicos de la tarde, de Bilbao, sino que saldrá, probablemente, el miércoles próximo.

Previamente tienen que conferenciar dichos comisionados con la Comisión provincial, pues según parece la Diputación dejó ya algo convenido con el Directorio respecto del orden de pago a los acreedores; y para no sufrir equivocaciones, se van a poner de acuerdo.

En la Comisión figura un representante del Consejo del Crédito de la Unión Minera que fue nombrado a raíz de la suspensión de pagos.

El gobernador ha autorizado la reunión de accionistas del Crédito de la Unión Minera que está anunciada para mañana en el Hotel Carlton, con objeto de adoptar acuerdos en defensa de sus intereses.

El juez especial, señor Navarro, que entiende en el sumario instruido con motivo de las querrelas presentadas contra el Banco, recibió hoy indagatoria a los ex consejeros procesados, menos al ex gerente don Julio de Irujo, que, como es sabido, se encuentra preso en la cárcel de Larrinaga.

También tomó declaración a los dos empleados, señores Coello y Artache, procesados en esta causa.

Parece que se dió una orden judicial a los empleados de las sucursales de San Sebastián y Pamplona para que continúen en sus puestos; pero esta orden no la dió el juez especial, señor Navarro, sino el señor Pedreira.

En la relación de ex consejeros no procesados que publicamos en nuestro último número, se omitió, por error, el nombre del ex consejero de Pamplona, don José Golecechea. Queda, pues, subsanado el error.

El pueblo se divierte

Las fiestas de Fuenterrabía

El domingo terminaron brillantemente

ROMERIA VASCA

En el Casino de Miramar, cuyos amplios parques se prestaban para ello, se celebró la romería vasca organizada por la Sociedad Guk-Ere-Nai. Parejas aristocráticas vestían el traje clásico del aldeano, viéndose allí reunido a lo más selecto de la sociedad ondarrabitarra, que se paraban en los puestos de sidra y refrescos y permanecían sobre el césped del campo.

Hubo chistularias, tamborileros y "flamencos", y se divirtió mucho la gente.

Un jurado, presidido por el alcalde, señor Sagarzazu, otorgó premios a varias parejas.

EN EL TEATRO

El cuadro dramático de Rentería dió en el Casino de Miramar una notable representación de obras vascas, que fueron premiadas con grandes aplausos. Sobresalieron en la representación las señoritas Michelena, Olasoaga, Alborni y Gam-borena, y los jóvenes Galarza, Abizu, Echeverría y Michelena, que interpretaron sus papeles como consumados artistas.

José Chacategui cantó varias obras vascas con mucho gusto y afinación.

EL ALARDE MUSICAL

Resultó admirable el concurso de bandas. La de Vergara dió un concierto en la Marina, y por la tarde las de Tolosa, Vergara y Rentería tocaron en la Alameda un esotigido programa, escuchando directores y ejecutantes aplausos nutridísimos del público, que escuchó con gran atención el concierto. Los directores, señores González, Baobide ó Iraola, fueron muy agasajados.

El desfile lo hicieron las bandas con dirección al Malecón, donde tocaron ballables hasta las siete y media de la tarde, viéndose el paseo animadísimo como nunca.

LOS FUEGOS ARTIFICIALES

Fueron una verdadera maravilla los quemafuegos del domingo, bajo la dirección del protónico Ruggieri, de París. Hubo toda clase de combinaciones, bombas, morteros, combates simulados, fuego granado y diversas figuras, terminando el espectáculo con una gran iluminación de bengalas.

Muchísimo público presenció la fiesta desde Ondarratz y Hendaya, fiesta que fue verdaderamente excepcional y uno de los números del programa que más ha agradado.

Automóviles

Bugatti, tipo Brescia, 4 cilindros y Bugatti, tipo carreras, 2 litros, 8 cilindros, se venden en muy buen estado y buenas condiciones. Informarán en esta Administración.

Almoneda urgente

Por ausentarme vendo los muebles y enseres de cocina de un piso; sólo por tres días. (Hay ropa blanca). Aguirre Miramón, 9, 1.ª, Izda.

SE OFRECE

mecanografía con conocimientos comerciales, Peña y Gofi, 14, 4.ª B.

Autocars al Circuito

Servicio para presenciar el Circuito, una hora antes, saliendo de la Oficina de Viajeros Cafranga. Oquendo, 7. Teléfono 48-34.

LA PATRIA HISPANA

Sociedad Anónima de Seguros, deseando ampliar el número de subdirectores y agentes, admite ofertas. Escribid Apartado 363, MADRID.

ARNEDILLO

Desde estación Calahorra, el trayecto más corto sesenta minutos automóvil.

Sábanas vainica a 6,50

cosidas a 6,00

ALMACENES ROIG. - Garibay, 6

Automovilistas

Ya recordarán que la Casa LAQUIRRE HERMANOS dispone siempre de un gran surtido de neumáticos en medidas europeas y americanas. MIRACRUZ, 22. — TELEFONO 9-51 SAN SEBASTIAN

Pérdida

de un afiller con diamantes y perlas, forma rama. Por ver recuerdo de familia, se gratificará a la persona que lo devuelva en la Avenida de la Libertad, 32, cuarto

Convocatoria

Ateneo Enciclopédico Obrero

Se ruega a todos los señores que forman la Junta de Gobierno acudir a la reunión que en el domicilio social de esta entidad (Puerto, 7, primero) se celebrará el miércoles, día 16 de los corrientes, a las ocho en punto de la noche.

Por ser los asuntos a tratar de verdadera importancia, se encarece la puntual asistencia.

El infante don Jaime

Aver marchó para Burdeos

Acompañado de su profesor señor Antelo, salió en automóvil para Burdeos, ayer mañana, el infante don Jaime.

Le acompañó hasta Hendaya la reina Cristina, que regresó a Miramar sin novedad.

El infante Jaime permanecerá en Burdeos unos días, regresando a San Sebastián antes que la corte dé por terminado el verano.

Gran Kursaal

HOY, MARTES, 15 DE SEPTIEMBRE

A las cinco de la tarde

CONCIERTO ARTISTICO

NINA KOCHITZ (cantante)

A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche

CINEMATOGRAFO "VARIETES"

La película en cuatro partes LA PRUEBA, por ELENA HAMMERSTEIN.

MARIPOSILLA.—Debut de SOFIA GALIRRE, ballarina y

CARMEN DIADEMA, ballarina española

Butaca, incluida la entrada al Kursaal, 1'50 pesetas

TEATRO
VICTORIA EUGENIA

COMPANIA DE

Catalina
Bárcena

Funciones para hoy, 15 de septiembre

TARDE: A las seis y media

NOCHE: A las diez y media

ESTRENO EN ESPAÑA

de la comedia en cuatro actos y en prosa, original de Gregorio Martínez Sierra, titulada

LA HORA DEL DIABLO

Después estudiar para ingeniero de minas, industrial, etc.; ingresar en Facultad, hacer oposición a Telégrafos, Aduanas u otras o cursar los estudios de Bachillerato abreviadamente y hasta por correspondencia? Consultad a la ACADEMIA AREBA, BARCO, 21, y ahorraréis tiempo, trabajo y dinero.

REPRESENTANTES

ACTIVOS Y BIEN RELACIONADOS PARA ESTA PROVINCIA, FALTAN

ESCRIBIR INDICANDO CONOCIMIENTOS Y REFERENCIAS A EDITORIAL GRAFICA, FABRICA DE CALENDARIOS Y DEMAS ARTICULOS DE RECLAMO.

— PELAYO, 1, BARCELONA —

En Biarritz

El Orfeón Donostiarra alcanzó un gran éxito en la fiesta vasca del domingo

Es costumbre que en el programa de festejos veraniegos que se organizan en Biarritz todos los años figure una fiesta vasca, en la que participan los elementos euskaldunak de las dos vertientes del Pirineo, de los cuales el más valioso es, sin duda, el Orfeón Donostiarra.

Nuestra masa coral se trasladó con ese objeto el domingo por la mañana a la vecina playa francesa, donde se celebraba esa fiesta vasca anual.

A las doce, en la Iglesia de Santa Eugénie, el Orfeón Donostiarra, con la orquesta del Casino y el organista de la parroquia de San Vicente de este capital, don Luis Urteaga, artista de grandes méritos, dió una audición del Réquiem de Gabriel Fauré, obra muy apreciada en Francia, por considerarla como uno de los "chef d'œuvre" del maestro, dirigiendo el conjunto el director de la misma orquesta.

La Iglesia se llenó por completo de público, que había pagado—como es costumbre en Francia—la localidad que ocupaba, situándose los artistas en el altar mayor.

Admirable fué la interpretación que dió el Orfeón a la obra del maestro francés, matizando como lo hizo en la audición que con la Sinfonía dió en el Victoria Eugénie en el mes de mayo pasado. Pero si bien estuvieron los orfeonistas, maravillosamente interpretaron sus respectivas partes los solistas señoritas Henriette Piet y el bajo Gabriel Olazola, quienes produjeron verdadera emoción en el público, el cual exteriorizó con murmullos su satisfacción, ya que no podía aplaudir por el lugar en que se encontraba.

Terminada la audición en la Iglesia, el Orfeón, con su estandarte a la cabeza, se trasladó al monumento erigido a los muertos de la Gran Guerra, para depositar una palma con lazos de los colores españoles y franceses. A falta de discursos, el Orfeón cantó admirablemente también una composición de carácter religioso, que, por la sencillez de la ceremonia, hizo que muchas mujeres se emocionaran.

La fiesta propiamente vasca la constituyó, por la mañana, el desfile de gigantes y cabezudos y los makill-dantzaris de Rentería con gaiteros y chistularis por las calles de Biarritz, precedidos del popular Irúnés Anthon, quien disfrazado de "jebo" se trasladó "motu proprio" a la playa francesa, "pa realisar el plesia con su presonasia valiosa" y un monumental paraguas, más que de familia de tribu. Por la tarde, en el hermoso campo de Aguilera, en cuyo centro se había levantado un tablado y que se había llenado de público, se celebró el festival euskérico, tomando parte los célebres dantzaris vascos-franceses y los makill-dantzaris de Rentería, que fueron muy aplaudidos.

La participación del Orfeón Donostiarra fué breve, cantándose el "Iru-Txitto", "Euskualduna" y el "Guernikako Arbola", himno que fué escuchado por el público descubierto y puesto en pie. Las ovaciones para el Orfeón se repitieron al final de cada obra, continuando el festival—que nos gustaría verlo en San Sebastián, con la participación de todos los elementos pintorescos vasco-franceses—hasta el anochecer.

En la playa del Port-Vieux, convertido en grandioso salón natural y profusamente iluminado, se celebró por la noche el concierto, número principal de la jornada vasca.

La orquesta del Casino dió principio al festival con la abertura de "Rienzi", cantando el Orfeón Donostiarra los cantos vascos, conocidos del público de San Sebastián, de Euzkadi, Sorozábal, Usandizaga, Guridi, resaltando la labor acabada de los orfeonistas y de los solistas Marielu González, que cantó el pregón de Arrochia como nunca lo había cantado, y el bajo Inasusti. Terminó la fiesta musical con tres números de la "Damnation du Faust" de Berlioz, obra de cuya interpretación arrancó grandes ovaciones el Orfeón, siendo también ovacionados largamente el tenor Arruti y el bajo Olazola, que cantaron magistralmente.

Cuando las bombas y los cohetes atronaban el espacio y las luces de bengalas iluminaban la playa, sin luz para este festejo, regresaban ya los orfeonistas en los autocares que les habían conducido a Biarritz, encantados de la jornada del domingo y convencidos de que dejaron en el público de la vecina playa un recuerdo agradable, que hará repetir la excursión el año próximo.

Achicoria "EL AS"
la única exenta de polvo.



Por los ministerios y sus adyacentes

Para celebrar el segundo aniversario del Directorio, los vocales almorzaron en Palacio

Primo de Rivera, Kudia Tahar y el catalán. - Quince millones para Marruecos

(POR TELEFONO)

Madrid, 16.

DICE LA «GACETA»

La «Gaceta», en su número de ayer, publicó, entre otros, un real decreto disponiendo que sea aumentada en 15.296.160 pesetas la partida del presupuesto de guerra correspondiente a gastos de artillería de Marruecos.

EL DESPACHO CON LOS SUBSECRETARIOS

Ayer mañana, a la hora de costumbre, el marqués de Magaz acudió a la Presidencia, donde despachó con los subsecretarios de turno y recibió algunas visitas.

Luego se dedicó a despachar varios asuntos hasta la hora de ir a Palacio para celebrar Consejo.

UN CONSEJO EN PALACIO

A las once y media de la mañana los vocales del Directorio empezaron a llegar a Palacio para reunirse en Consejo bajo la presidencia del rey.

El marqués de Magaz y el general Gómez Jordana llegaron juntos, siendo interrogados por los periodistas.

El presidente interino dijo que el Directorio se iba a reunir bajo la presidencia del monarca y que luego, invitados por éste, los vocales almorzarían en Palacio para festejar el segundo aniversario del advenimiento del Directorio al Poder.

Los periodistas felicitaron al marqués de Magaz y éste agradeció la galantería.

CUANDO TERMINÓ EL CONSEJO

A la una y media terminó el Consejo celebrado en Palacio, pero como los vocales no salieron, nadie pudo facilitar la referencia a los «reporters», por lo que éstos no supieron de qué se ocupó el Directorio.

LAS VISITAS DEL REY

Después del Consejo, el rey recibió en audiencia a la señora viuda de Prat—presidente que fué del Supremo de la Hacienda Pública—, que fué a darle las gracias por el pésame que el monarca le envió con motivo de la muerte de su esposo.

También recibió al patriarca de las Indias y al diplomático señor Linares Rivas.

EL BANQUETE

A las dos de la tarde se celebró en Palacio el banquete con que don Alfonso obsequiaba a los vocales del Directorio.

Además de éstos, se sentaron a la mesa con el monarca el duque de Miranda, el conde de Aybar y otros palatinos.

El número de comensales fué de 16.

DICE MAGAZ

A las cuatro de la tarde salieron de Palacio los generales del Directorio, y el marqués de Magaz dijo a los periodistas:

—Hemos tenido el alto honor de almorzar con S. M., celebrando así el segundo aniversario de nuestro advenimiento al Poder. Hemos dedicado, naturalmente, un recuerdo al presidente y durante la comida se ha hablado de asuntos de actualidad, sobre todo de los que con Marruecos se relacionan. Por cierto que ahora vamos a dirigir un telegrama al general Primo de Rivera, felicitándole en nombre del rey.

LA REFERENCIA DEL CONSEJO

Interrogado acerca de los asuntos que fueron tratados en el Consejo, dijo el presidente interino:

—Nos hemos ocupado del problema marroquí, que es seguido por el rey con vivo interés, y de las cuestiones internacionales, especialmente de las irónicas respecto a la discusión del protocolo de Ginebra y la proposición del delegado de España, que es una fórmula-puente entre las dos tendencias de pactos universales y pactos particulares que existen entre los distintos delegados.

También nos hemos ocupado de otras cuestiones de menor interés.

Terminó diciendo que por la tarde el Directorio celebraría Consejo en la Presidencia.

¡VISCA CATALUNYA! ¡VISCA ESPAÑA!

Comunican de Barcelona que el marqués de Estella ha enviado al gobernador civil un despacho en el que le da cuenta de haber recibido en Ben Karrik a los defensores de Kudia Tahar, habiendo oído con verdadera satisfacción narrar en catalán los episodios de la lucha.

Encarga Primo de Rivera al general Milans del Bosch que salude en su nombre a los alcaldes de la provincia en la que han nacido los héroes defensores de la mencionada posición.

Termina el presidente su telegrama con estas palabras: ¡Visca Catalunya! ¡Visca España!

Herniados (quebrados)

Interesa saber: Que el reputado ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián y en el HOTEL EUROPA, únicamente el sábado, día 19 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos son el bello ideal de todos los pacientes, porque dan salud y vida y que no molestan ni hacen bullo, amoldándose al cuerpo como un guante; deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Acudid siempre a dicho especialista: no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en San Sebastián y en el HOTEL EUROPA, únicamente el sábado, día 19 del actual.

NOTAS.—En Bilbao, el día 18 en el Hotel Gofii; en Tolosa, el día 20 en el Hotel Cielo Grande y en Pamplona el día 21 en el Hotel San Martín, donde asimismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y Despacho en Barcelona: Unión 43, Casa Torrens.



La novillada benéfica del viernes

Presidentas guapas, espadas aristócratas, toreros profesionales y novillos grandes

La noticia de que en nuestro circo taurino se va a celebrar una gran novillada el día 18 del corriente, cuyos productos serán entregados a las familias de los desgraciados marinos que perdieron su vida por el accidente ocurrido a bordo del vapor posquero «Santa Rita», ha causado en el público una grata impresión, presagio del éxito que ha de coronar a la benéfica idea, que ha dado forma práctica el popular Anthon Vega Seoane, que ha puesto todos sus influencias y actividades al servicio de plausible iniciativa hasta conseguir un programa para la caritativa fiesta que reuna grandes alicientes y que será un éxito seguro.

El aficionado sevillano don Clemente Tassara y el conocido bilbaíno don José María Escauriaza, que tantos triunfos alcanzan cada vez que tolean y que últimamente en la plaza de Santander fueron ovacionados con delirio por las faenas de maestro que con sus toros ejecutaron, lidiarán ese día en nuestra plaza cuatro hermosos novillos de casta, procedentes de la ganadería salmantina de López Chaves, actuando como sobresaliente en la fiesta el distinguido aficionado santanderino don José Agüero, que es un banderillero formidable, fácil y elegante, y que se halla dispuesto a poner cátedra en nuestro ruedo, para que vean algunos astros coletudos cómo se ejecuta esa cuarte, y a de las más alrosas y elegantes de la lidia.

Las cuadrillas que capitanearán Tassara y Escauriaza estarán formadas por picadores y banderilleros profesionales, escogidos entre los más distinguidos del arte taurino.

Como si todos estos atractivos fueran pocos, la presidencia estará compuesta por distinguidas señoritas de la localidad, que irán a la plaza vistiendo la clásica mantilla y el mantón de la China, y que van a ser asesoradas nada menos por el simpático exmatador de toros Rafael González («Machiquitos»), uno de los últimos «Califas» de la célebre dinastía cordobesa, que tuvo por Abderraman I a aquel otro Rafael que se apodó «Lagartijos».

Los novillos han sido descajonados el domingo y son de tamaño superior a muchos de los que estropean los «casetes» del toreo, como podrá ver el público en las fotografías que han de exhibirse en la casa de los señores Nerecán, en las oficinas de la Plaza de Toros y en el Portalón del Muelle. El jueves podrán verse en los corrales, para que todos se convenceran de que no hay exageración en lo que se dice.

Como es de esperar, la plaza ha de verse llena el próximo viernes, pues desde las reinas y los infantes, hasta los que pescan en ruín barca (aquí sí que cuadra la frase del Tenorio), acudirán a contribuir a tan simpático acto benéfico, que ha sido acogido por el público con cariñoso entusiasmo.

Transmisión

SE VENDE completa o por partes, a precio de liquidación, una transmisión compuesta de ejes y cojinetes de 35 m/m., manguetas fundición, soportes hierro U, correas cuero y poleas. Dirigirse Aguirre Miramón, 9, primero, derecha.

Propietarios

Ahorraréis muchas pesetas gastando unas pocas en la reparación de los tejados de vuestros edificios. Trabajos garantizados y contratos por años. TORRES y Compañía

Se arreglan

toda clase de impermeables, por difíciles que sean. FABRICA DE IMPERMEABLES, Mercadería, 3 (Gros).

En Martutene

se vende casa de cuatro pisos, con terraza y embarcadero. Produce 8 por 100 libra. Agencia Altuna. FUENTERRABIA, 43, 1.

SARNA

y picores de la piel. Único que la cura sin baño. ANTISARNICO MARTI. Venta en todas las farmacias.

Muebles-Tejidos

LA AMERICA, IDIAQUEZ, 6.—Teléfono 6-23. Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes, impermeables, mantas, rejolería. Ventas al contado y a plazos.

El gobierno del Directorio

Futura asamblea de las Diputaciones de régimen común

El Consejo estudia el reglamento de la reforma de la enseñanza técnica

(POR TELEFONO)

Madrid, 15.

DON MELQUIADES Y BERGAMIN

Procedente de Asturias y de paso para el extranjero, ha pasado unas horas en Madrid, el ex presidente del Congreso y jefe del reformismo, don Melquiades Alvarez.

También llegó a la corte, procedente de Santander, donde ha veraneado, el ex ministro, señor Bergamín.

UNA PROPUESTA

Ayer tarde celebró sesión la Diputación provincial de Madrid y en ella se aprobó la siguiente moción presentada por los señores Mamolar y Varela:

"El nuevo Estatuto provincial hace que las Diputaciones adquieran un desarrollo elevado en su vida económica, que les coloca en buenas condiciones para atender a sus múltiples necesidades, por medio de los nuevos ingresos provinciales y tributos que establece el nuevo Estatuto.

"Pero el capital gravado opone resistencia grande, como lo demuestran los recur-

sos interpuestos contra la aplicación de aquellos tributos.

Por las consideraciones expuestas, los diputados que suscriben, tienen el honor de proponer que se haga un llamamiento, a la mayor brevedad, a todas las Diputaciones provinciales, para celebrar una asamblea que designe una comisión especial encargada de gestionar los asuntos relacionados con los nuevos tributos".

EL CONSEJO DE AYER

El Consejo ordinario que ayer celebró el Directorio, comenzó a las siete de la tarde. A la salida, el general Vallespinosa facilitó la referencia oficiosa, expresándose en los siguientes términos:

"A la reunión han asistido los subsecretarios de Guerra y Marina, que dieron cuenta de diversos expedientes de trámite, que fueron aprobados.

"La mayor parte del Consejo la hemos dedicado al estudio del reglamento para la aplicación del proyecto relacionado con la enseñanza técnica".

Dos presos lograron evadirse del Penal del Dueso

Se captura a uno, después de un tiroteo

(POR TELEFONO)

Santander 11 (12 n.)

A las siete y media de la noche se fugaron del penal del Dueso los reclusos Eulalio Blanco y Vicente Gutiérrez. Advertida la evasión momentos después, se puso en movimiento la guardia del presidio para proceder a la captura de los fugados.

Los encargados de este servicio descubrieron pronto el paradero del Gutiérrez, é hicieron varios disparos para que se rindiera, haciéndolo aquel sin oponer resistencia.

El otro presidiario logró despetar á sus perseguidores. La Guardia civil intervino en las gestiones realizadas para la captura, registrando á todas las personas que encontraban y á todas las que habían salido de Santoña, que fueron muchas, por ser hoy el día último de las fiestas de aquella población.

Se tiene la creencia de que Eulalio Blanco ha encontrado refugio en el monte llamado de Bucero.

Jerseys de lana a 19 ptas.

Legazpi, 1. MERKIENA. Telf. 23-84.

Atropellos, choques y accidentes

Un automóvil arrolla y mata a un ciclista en Orio

Otros cinco atropellos leves y tres choques

El domingo, en las primeras horas de la tarde, un automóvil de la matrícula de San Sebastián, conducido por Miguel Fernández, atropelló en la calle de Matía á Martina Orbanáns. En el mismo automóvil fué trasladada á la Casa de Socorro, donde le asistió el médico de guardia de la fractura del maleolo izquierdo y erosiones en la rodilla del mismo lado, lesiones que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Un sargento de la Guardia civil detuvo al chofer y le condujo á la Comisaría, donde declaró que el accidente fué debido á la imprudencia de la mujer herida, que atravesó inopinadamente la calle para recoger un cerrito que utilizaba para repartir pan á domicilio.

Las diligencias pasaron al Juzgado de Instrucción y el chofer fué puesto á la disposición del juez.

En las primeras horas de la tarde, también, chocaron en la Alameda dos automóviles de esta matrícula, resultando los dos con averías.

A la una y media de la tarde, en el túnel del Antiguo, un autobús del servicio Alameda-Ventaberrí atropelló á un ciclista de Zarauz, llamado Rafael Elizaguirre, resultando rota la bicicleta. Disputaron acerca de quién era el culpable del accidente el ciclista y el conductor del autobús, y, por armar escándalo, el guardia municipal les condujo al Gobierno civil.

Por la tarde, el domingo, por evitar el atropello de un ciclista, en la Avenida de la Libertad, un automóvil de la matrícula de Bilbao fué á chocar contra la columna "Inreco" instalada en la esquina de la calle de Fuenterrabía, causándole averías. A pesar de esta maniobra, chocaron la bici y el auto, y los dos sufrieron desperfectos.

El ciclista cayó al suelo, pero no se ocasionó ningún daño.

Al pasar por la calle de Sorluco un automóvil de la matrícula de Madrid, una niña de ocho años que caminaba distraída tropezó con la manilla de una portezuela, hiriéndose levemente en la nariz. En el mismo automóvil fué trasladada á la Casa de Socorro, donde le asistieron convenientemente.

Un dependiente de ultramarinos, llamado Julio Berrocal, denunció el domingo en la Comisaría que el automóvil 3405 de la matrícula de San Sebastián, al dar marcha atrás, atropelló á una bicicleta que había dejado en la calle de Camino mientras hacía un encargo. El automóvil partió á gran velocidad, á pesar de las protestas del dependiente.

La "cashera" Sofia Camio Azurmendi denunció ayer en la Comisaría que un camión del regimiento de Artillería atropelló en la calle de San Martín á un carro de su propiedad que se encontraba parado en el andén derecho, según mandan las Ordenanzas municipales.

El pasado domingo, á las ocho de la noche próximamente, ocurrió un choque de un auto contra una bicicleta, que costó la vida al individuo que iba montado en ella. El hecho ocurrió en la carretera de Orio, en una curva que hay muy pronunciada en el kilómetro 18 de la misma.

El automóvil de la matrícula de San Sebastián número 2086 chocó con un ciclista llamado Francisco Othos, de nacionalidad checoslovaca, que se hallaba sirviendo en un hotel de Zarauz, llamado "Villa Vista-Alegre". El choque fué tan tremendo, que Francisco quedó con la cabeza horriblemente magullada. Cuando audió en su auxilio otro ciclista que caminaba detrás de él, á corta distancia, ya estaba sin movimiento, y todo hacía creer que la muerte fué instantánea.

El ciclista muerto llevaba su mano, pero la curva es tan cerrada en el punto donde ocurrió el suceso, que el conductor del automóvil no podía ver el camino más que en una corta extensión.

La Guardia civil dió cuenta del hecho al gobernador de la provincia.

El automóvil resultó con el parabrisas roto y otros desperfectos, habiéndose curado las personas que en él iban de algunas ligeras heridas en la Casa de Socorro.

El Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver, instruyendo las oportunas diligencias.

Ayer tarde chocaron en el paseo de Colón un automóvil y una bicicleta montada por un joven. Este salió ileso del percance, pero la bicicleta resultó con una rueda doblada.

En la calle de San Marcial, cuando se encontraba parado un automóvil de Bilbao, llegó un tranvía de Ventaberrí y le dió un topetazo en una rueda, causándole desperfectos.

Teatro Principal

Compañía ALBA-BONAFE

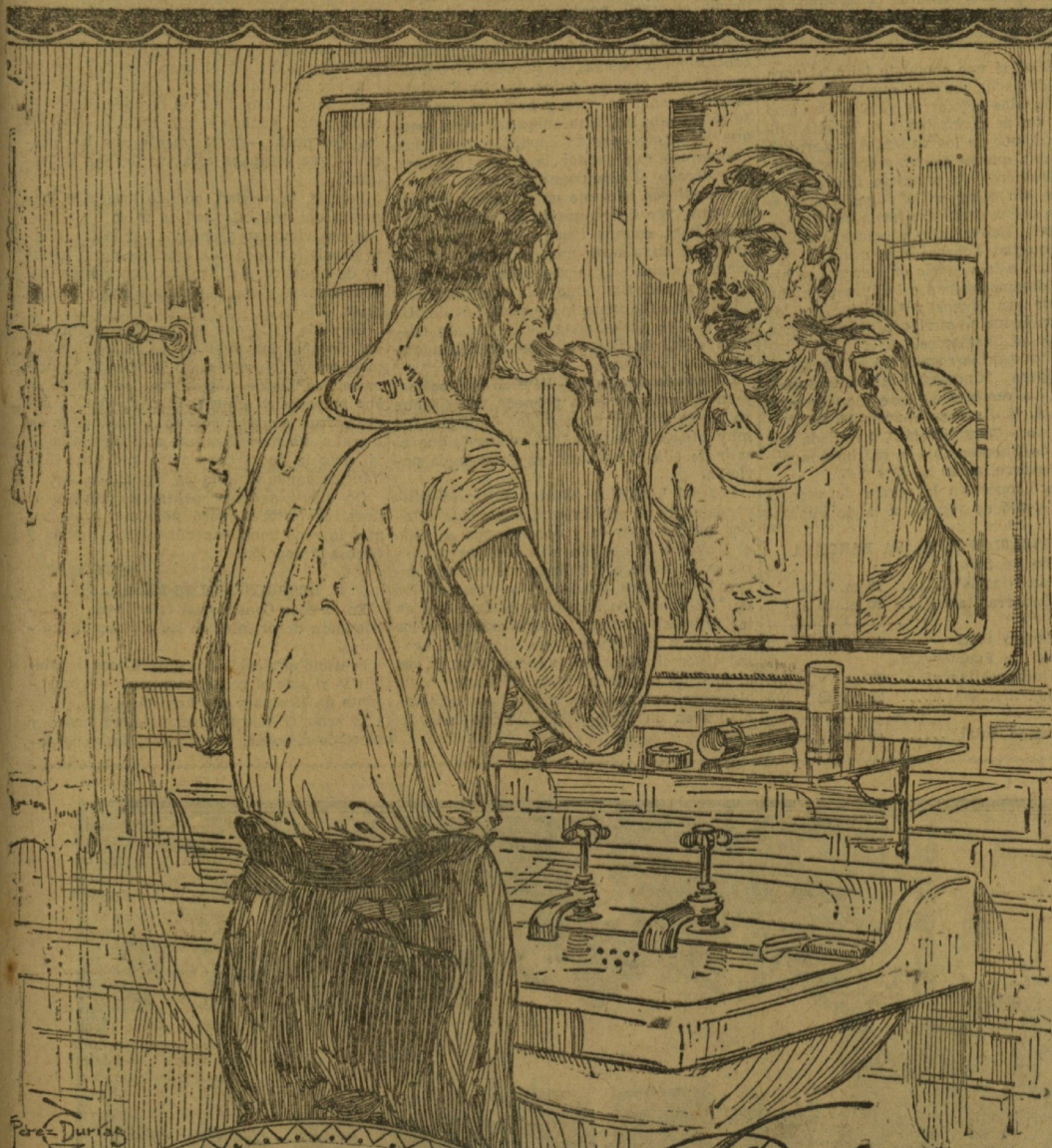
Hoy, martes, beneficio de JUAN BONAFE

A las seis y media de la tarde

"El Rayo"

A las diez y media de la noche

"El orgullo de Albacete"



EL JABÓN DE AFEITAR

GURYS

ES SUAVÍSIMO

Y DE ABUNDANTE ESPUMA

¿QUÉ MÁS PEDIR?

Perfumería
GURYS
SAN SEBASTIAN

LAS REGATAS DE TRAINERAS Y YOLAS DE MAR

Los remeros de Orio triunfan en la regata de honor

En la regata de yolas el Real Club Náutico confirma su título de campeón de la costa vasca

Una vez más los bravos remeros oriotarras consiguen llevar a su Cofradía la bandera de honor. La clásica bandera de los colores nacionales, con la matrícula donostiarra, que acredita a los que la logran como verdaderos campeones de la costa cantábrica.

No es sólo el esfuerzo, sino éste unido a la constancia, a la voluntad y el cariño al pueblo que a todos une, el que hace se produzca el resultado que se traduce en victoria. No tiene duda que los oriotarras, que en toda ocasión demostraron poseer tan bellas cualidades, merecen como nadie que la bandera de honor del año actual vaya a enriquecer la para ellos preciada colección que a cuantos visitan su Cofradía demuestra la indiscutible valía y potencialidad de los hijos de ese bello y admirable rincón de la costa cantábrica.

No queremos restar méritos a los que, uno y otro año, entablan la competencia con los valientes "marineles" oriotarras. Muy al contrario. A todos los consideramos igualmente dignos y más de una vez dijimos que en estas magníficas pugnas marítimas todos son igualmente admirables. Pero imiten el ejemplo de los muchachos de Orio y crean que, por lo mismo que los oriotarras son todo tenacidad y todo voluntad, su más legítimo orgullo y su mayor mérito estará en vencer a esos magníficos muchachos que una vez más, repetidos, merecieron que en cualquiera de las muchas banderas que tienen ganadas, luciera para su justo y legítimo orgullo, alguna "corbata de honor".

¡Bravísimos hijos del mar, oriotarras! Un entusiasta hijo de Donostia, seguro de no ser él solo, os envía desde estas columnas la más sincera expresión de su más ferviente admiración.

PRELIMINARES

El domingo se presentó espléndido. La pugna de honor despertó enorme expectación. Los que creían que la no intervención de los donostiarras podía restar interés, se equivocaron de medio a medio. A la regata de honor acudió aún más concurrencia que a la llamada del litoral, celebrada ocho días antes.

Antes de las regatas hubo un pequeño incidente entre oriotarras y ondarrabitarras, sobre el éstos no permitían que se diera un baño de lápiz pinto a su trainera, en la que tenían que correr aquéllos. Intervino el comandante de Marina, señor Núñez, y la cosa no pasó de ser, como decimos, un pequeño incidente.

Digamos con satisfacción. Para nosotros, que sólo vemos estas luchas bajo su aspecto deportivo, las apuestas no sólo no tienen importancia, sino que las consideramos como accidente, más bien nocivo y extraño a estas bellas pugnas, en las que el único y admirable factor esencial es el remero. Anteayer, domingo, sea porque los más estaban convencidos del triunfo de los oriotarras, sea porque los jugadores habituales no encontraron jugadores de ocasión, a pesar de los tentadores momios que ofrecían, lo cierto es que apenas hubo dinero. Congratulémonos.

Antes de celebrarse las regatas de traineras, tuvieron lugar como preliminar las de yolas. Al final de esta crónica damos cuenta detallada de las mismas.

LA REGATA DE HONOR

A las doce en punto dió comienzo la gran pugna de honor entre oriotarras y ondarrabitarras. Como se había anunciado, los de Orio tripulaban la trainera «Ondarrabitarras» y remaban por la parte de la isla, y los de Fuenterrabía iban en la trainera «San Nicolás» y remaban por el lado derecho, o sea por el Castillo de la Mota.

Cuando el clarín hizo sonar el punto, las dos embarcaciones arrancaron magníficamente. En una y otra la champa inicial arrancó un grito de admiración. Una y otra alargaron la boga y vimos cómo los de Fuenterrabía se adelantaban ligeramente sobre sus adversarios.

Al pasar ante el enorme gentío que, aglomerado en la parte del Paseo del Príncipe que da a Cal-Arriba, ofrecía fantástico aspecto, resonó enorme ovación. Iba, sin duda, dedicada a los ondarrabitarras, que en aquellos momentos llevaban casi una trainera de ventaja. ¿Qué significaba aquel caluroso aplauso? ¿Inquina a Orio? No, ni muchísimo menos. Era la más patente demostración de la gran admiración que todos sentían hacia aquellos magníficos remeros, que considerándoles en la pugna del domingo poco menos que invencibles, se dejaban

arrastrar por la simpatía natural que siempre se siente por el que está considerado como más débil, si es que esta palabra puede emplearse como adecuada al hablar de los sufridos y abnegados «arrantzaes», pertenecían al pueblo que sea.

Los de Fuenterrabía llevaban una boga fantástica; oscilaba entre 33 y 34 paladas por minuto. Orio, con sin igual ritmo, mantenía su remada entre 29 y 30 paladas.

¿Podrían resistir los «ondarrabitarras» durante todo el regateo esa boga realmente extraordinaria? El ritmo era posible; la intensidad, el esfuerzo de la palada considerábamos pronto menos que imposible.

Y así fué en efecto. Cuando ya se aproximaban a las balizas de fuera, vimos a Orio champar una vez y ponerse a la altura de sus adversarios. Momentos antes de iniciar la ciaboga, una nueva champa y Orio se adelantaba a Fuenterrabía.

La ciaboga una y otra trainera la hicieron colosalmente. Pero Orio la había iniciado antes y antes también la terminó. Ya la regata estaba jugada y, salvo contratiempo inesperado, una vez más los oriotarras vencerían.

La vuelta fué por completo triunfal para los vencedores de muchas regatas. No solo conservaban los oriotarras su ventaja, sino que cada vez se afianzaban más en ella. Digamos en honor de los valientes remeros de Fuenterrabía que se defendieron dignamente y mantuvieron su prestigio frente a los oriotarras, sin ceder en la pugna y manteniendo su colosal esfuerzo hasta que terminó la regata. Habían sido vencidos; pero su derrota era tan honrosa que quivalía, sin duda alguna, a la victoria oriotarra. Los hijos de la desembocadura del Bidasoa habían demostrado ser dignos adversarios de los que vieron la luz en el rincón donde el Oria se une con el Cantábrico.

El resultado de la regata era el siguiente:

1. Trainera «Ondarrabitarras», tripulada por los remeros de Orio y patronada por A. M. Uranga, en 20 m. 25 s. 4/5.
2. Trainera «San Nicolás», tripulada por los de Fuenterrabía y patronada por R. Aguirre, en 20 m. 43 s. 2/5.

Orio sacó, pues, en la regata de ayer 47 segundos y 2/5 de ventaja a la de Fuenterrabía.

CLASIFICACION PARA LA BANDERA

Tripulación de Orio:
Con la «San Nicolás» 19 m. 55 s.
Con la «Ondarrabitarras» .. 20 m. 25 s. 4/5

Tiempo total 40 m. 20 s. 4/5
Tripulación de Fuenterrabía
Con la «Ondarrabitarras» .. 20 m. v. s. 4/5
Con la «San Nicolás» 20 m. 43 s. 2/5

Tiempo total 40 m. 47 s. 1/5

Ventaja total que han conseguido los de Orio: 26 segundos y 2/5.

LAS REGATAS DE YOLAS

Como complemento a la regata de honor, habíase organizado por nuestro Real Club Náutico y patrocinada por el Ayuntamiento, una regata de yolas. Esta regata era la denominada campeonato de la Costa Vasca. Habíase inscripto para la lucha cuatro tripulaciones: la de la Societé Nautique de Bayona; la de «Ur-Yoko», de San Juan de Luz, y las dos vencedoras de Alicante, «Ur-Kirolak» (campeón de España) y Real Club Náutico.

A las once y media en punto se dió la salida a las cuatro yolas. Las dos donostiarras, sin duda porque la voz de salida (regateaban por el lado de la isla) les llegó más tarde que a las dos francesas, más próximas al jurado, salieron con una palada de retraso y apenas iniciaron la marcha quedaron rezagadas. ¿Qué sucedía? Pues que en una y otra, uno de los sus remeros perdía el carril, perdiendo por consiguiente el ritmo y con él un tiempo precioso.

Más rápidos los náuticos en reparar el contratiempo, apenas si se notó lo habían sufrido. En cambio, a los de «Ur-Kirolak» se vió paraban la yola y hasta se pensó si se retirarian. Mal hizo quien tal creyó, porque los campeones de España, mucho más deshonroso que perder la regata hubieran considerado el abandonar la lucha.

Y siguieron adelante en magnífico esfuerzo, para ver de recuperar el terreno perdido. Para cuando llegaron a la boca, los náuticos, cuya boga era estupenda, no solamente habían igualado a las dos tripulaciones francesas, sino que comenzaban a adelantarse ligeramente de ellas. Los de «Ur Kirolak» se adelantaban también poco después a los de Bayona y se igualaban con San Juan de Luz.

La virada de los del Náutico fué colosal y en ella afianzaron la pequeña ventaja que ya antes habían conseguido. También fué muy buena la de los «urkirolanos», que al salir de ella se hallaban ya en segunda posición.

Los del Real Club Náutico, bogando estupendamente, se adelantaron netamente a todos sus adversarios y conservando en todo el trayecto su ventaja, entraron los primeros en la meta con 3 largos de ventaja sobre los que les siguieron, que fueron los de «Ur-Yoko», de San Juan de Luz, que en los últimos cincuenta metros pasaron a los campeones de España, que, sin duda, agotados por el esfuerzo que hicieron en la ida, al final de la regata se les vió decaer visiblemente, entrando en tercer lugar, distanciados en un largo de los de San Juan de Luz.

El resultado fué el siguiente:

1. Real Club Náutico, de San Sebastián, que invirtió 8 minutos y 40 segundos.
2. «Ur-Yoko», de San Juan de Luz, 8-50.
3. «Ur-Kirolak», de S. Sebastián, 8-55.
4. Societé Nautique, de Bayona, 9 m.

Una vez más tuvimos la satisfacción de ver a los donostiarras vencedores en lo que pudiéramos llamar el «remo amateur». No tiene duda que los colores donostiarras estaban bien defendidos por los que tan brillantemente supieron demostrar la supremacía de este deporte en Alicante.

Si los «urkirolanos» no sufren el contratiempo de la salida, los donostiarras a buen seguro que hubieran ocupado los dos primeros lugares. Pero también hay que decir que si los náuticos, que sufrieron el mismo contratiempo, tampoco lo hubieran padecido, su victoria, con lo neta que fué, aún lo hubiera sido más.

Nosotros, que en unos y otros veíamos solo a nuestros representantes, sufrimos a la llegada manifiesta desilusión. Los Gaba-rain, Arbide, Caro y Elósegui, que tan expertamente dirigió el gran «Tacho» Amilibia, por lo visto anteayer, domingo, no eran donostiarras. Sin duda, el campeonato de la costa vasca, ganado el año anterior por hijos del pueblo—precisamente por los mismos—¿se escapaba esta vez de San Sebastián?

Porque, la verdad, cuando creíamos íbamos a oír una estruendosa salva de aplausos, nos vimos sorprendidos por la manifiesta parcialidad con que era acogido el triunfo de aquellos distinguidos deportistas, tan donostiarras y tan del pueblo como los que más.

De nada valió que los propios campeones de España, los mismos de «Ur-Kirolak», muchachos con verdadero temple de «sportsmen», saludaran con ¡hurra! el triunfo de sus paisanos y amigos. El resto de los donostiarras congregados en la bahía, muelle, etc., no consideraban, sin duda alguna, la victoria de la tripulación del Real Club Náutico como victoria de San Sebastián.

No sabemos cómo pensarán muchos de nuestros lectores, pero nosotros, una vez más lo repetimos, experimentamos honda y penosa decepción.

BETI-ALAI

DESPUES DE LAS REGATAS

En la Casa Consistorial tuvo lugar la distribución de premios de las regatas de traineras.

Presidió el alcalde don José Elósegui, asistiendo al acto el gobernador civil, el comandante de Marina y muchos concejales.

El señor Elósegui pronunció un breve y acertado discurso, felicitando a los vencedores.



LOS REMEROS DE ORIO, QUE GANARON LA REGATA

(Foto Guadalupe)



Yola del R. C. N. de San Sebastián, vencedora en la regata celebrada el domingo en nuestra bahía. (Foto Gueréguez).

Enalteció la labor de los bravos hijos del mar, recordando las palabras que pronunció a raíz de la llegada de los campeones de España en Alicante, ensalzando la grandiosa obra del Supremo Hacedor al contemplar la inmensa llanura donde los llamados hijos del mar luchan con denuedo para ganar el sustento de sus familias. Dedicó párrafos de admiración a los emblemas patrióticos representados en la bandera de Honor.

Una salva de aplausos coronó el discurso del alcalde, procediéndose acto seguido a la distribución de los premios, en la forma siguiente:

Orío: bandera de honor y 12.000 pesetas.

Fuerterrabía: 7.500 pesetas.

Pasajes de San Juan: 3.000 ídem.

La Comisión organizadora, teniendo en cuenta los gastos que realizan los remeros en su preparación y el incidente que les privó de clasificarse, regaló 2.000 pesetas para la tripulación de San Sebastián y 1.500 pesetas a los de Santoña.

El patrón oriotarra salió al balcón de nuestra Casa Consistorial, mostrando al pueblo la bandera conquistada.

El público, al salir el patrón oriotarra, ob-

sequió a éste con una imponente ovación. La plaza se hallaba en aquellos momentos completamente llena.

Los vencedores montaron en seguida en un "autocar" y mostrando siempre el preciado trofeo salieron con dirección a su pueblo, en el que al llegar se les hizo objeto de entusiástico y merecido recibimiento.

Invitados por el Real Club Náutico se reunieron en el Hotel Central "urkirolanos", los de "Ur-Yoko", "Société Náutique de Bayona" y náuticos donostiarras.

Fue una comida íntima y de lo más agradable, en la que todos los asistentes demostraron estar poseídos de un gran espíritu de compañerismo, y transcurriendo dentro del más sano ambiente deportivo.

Al final, el tesorero del Real Club Náutico, que en representación de la Junta directiva presidía la reunión, dió las gracias a todos por haber concurrido a las regatas, procediéndose después a la distribución de premios, que al ser recogidos sirvieron para que se hiciera más patente la gran cordialidad que unía a todos los presentes.

De sol a sol

AL VUELO

El pasado domingo ha sido un día de grata recordación, día memorable, de fiesta pontifical, en San Sebastián, de tan extraordinaria animación como habíamos visto pocos este verano. Y hay un hecho que lo demuestra; mejor dicho, dos: al ir a los toros era tal el número de "autos" que había en la calle de Miracruz que no cabían en ella, no pudiendo circular con libertad.

A la salida de la corrida, hubo sitios como en las calles de Oquendo y Santa Catalina, que se formó una verdadera cueva de coches, teniendo que entrar algunos por los jardines del paseo de la República Argentina para poder des congestionar las calles y ponerse en movimiento los coches, que formaban una gran masa compacta.

Comenzó el día, por cierto, hermosísimo, con la celebración de la fiesta favorita de nuestro pueblo: las regatas de traineras, que trajeron a la ciudad millares de forasteros, que se distribuyeron por los muelles, Paseo Nuevo, el Castillo, la playa, la Concha y el monte Iguelde, componiendo un cuadro, marco de la bahía, imposible de describir. ¡Qué animación! ¡Qué bullicio! ¡Qué gentío por todas partes!

Si pintoresca era la vista de la bahía en el momento culminante de la regata, no lo era menos el barrio "koshkero", con sus típicas calles y plaza de la Constitución, cuando el patrón vencedor de Orío tremolaba en el balcón principal del Ayuntamiento el preciado trofeo de la victoria, las banderas española y donostiarra juntas en un sólo paño de rica seda.

Después, como si esta fiesta fuera poco, llegó la hora de la corrida de Beneficencia, fiesta también especial de San Sebastián, en la que la caridad donostiarras, jamás desmentida, acude presurosa con su dinero en socorro de los necesitados.

¡Qué ida y qué vuelta de plaza! Allí se vió a San Sebastián en toda su magnificencia, derrochando lujo, gusto, arte y belleza, en medio de tan extraordinaria animación, como en ninguna otra capital española podrá verse ni plagiarse.

El Kursaal, el hotel Cristina, los teatros y los cines rebosaban gente, y las amplias vías y paseos de la capital eran en algunos momentos insuficientes para contener aquel gentío, aquella avalancha de coches. La fiesta de la Beneficencia dió a nuestra ciudad uno de los días más hermosos, de los cuales puede enorgullecerse.

Después vino el día de ayer con su "prosa vi", sus atropellos de "autos" y de motos, sus disputas callejeras y sus notas oficiales; pero con un tiempo también hermoso, que fué aprovechado para pasear y descansar de la fiebre del domingo de aquel vértigo que superaba el mareo.

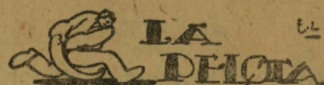
Y, como siempre, después de la tempestad vino la calma y en ella continuamos.

ASORDEP.

DESPUES DEL PARTO

Recupere usted la salud y las fuerzas, para bien propio y del recién nacido, tomando el

Compuesto Vegetal
de
Lydia E. Pinkham
TONICO DE LA MUJER



EN JAI-ALAI

LOS DE LA TARDE DEL DOMINGO

El domingo por la tarde se celebraron en el Jai-Alai, ante numerosa concurrencia, los partidos que estaban anunciados, los cuales carecieron del más leve interés.

A primera hora, Ochotorena é Irigoyen (rojos) hicieron como que jugaban contra Ostolaza y Guebaria (azules). De salida, la cátedra, que cuando sale Irigoyen a la cancha suele obsecarse, se obsecó y ofreció por el momio exagerado. Y, como en otras muchas ocasiones, se equivocó, pues desde el primer momento se impusieron Ostolaza y Guebaria, que supieron aprovecharse del juego deficiente de Ochotorena.

El partido, que no tuvo el menor interés, fué ganado por Irigoyen y Ostolaza por 10 a 0, y Guebaria, que actuaron excelentemente.

—En segundo lugar, Gallarta III y Elorrio (encarnados) contendieron con Quintana I y Jáuregui (azules). Tampoco este encuentro tuvo nada de particular y, como el primero, fué "de calle", pues los rojos, dándose cuenta de la superioridad de sus adversarios, se abandonaron lamentablemente, mejor dicho, se entregaron descaradamente.

La victoria fué alcanzada con gran facilidad por Quintana y Jáuregui, que no tuvieron que esforzarse gran cosa.

LOS NOCTURNOS

El domingo, a primera hora, jugaron por la noche en el Moderno Amorebieta hermanos I y II (rojos) contra los hermanos Quintana II y III (azules). Este partido fué semejante a los celebrados por la tarde en el Jai-Alai, por lo que la gente se aburría mucho, ya que no pudo ver nada bueno. De ello tuvo la culpa Quintana III, que estuvo calamitoso. El partido fué ganado "de calle" por los Amorebieta, que hicieron una brillante labor desde el primer momento.

Quintana II, que salió con ganas de pelao, se desanimó al ver que sus esfuerzos eran anulados por su hermano.

—Después jugaron Jurico y Alberdi (encarnados) contra Adriz y Vega (azules). La cátedra al comenzar la contienda ofreció momio por los azules, los cuales, aprovechando el poco acierto de sus contrarios, salieron por delante y llegaron a alcanzar hasta doce tantos de ventaja. Pero Jurico y Alberdi reaccionaron—Alberdi tuvo momentos fatales—y fueron acortando distancias hasta colocarse en 43 por 45 y luego 47 por 48, sembrando con ello el pánico en la bolsa.

Afortunadamente para la cátedra, las cosas no pasaron a mayores, y Jurico y Alberdi quedaron en 47 por 50.

LOS DE AYER, LUNES

Ayer contendieron a primera hora, en el Jai-Alai, Solozábal y Ochoa (rojos) con Gallarta II y Cantabria (azules). Los favoritos, que eran los azules, salieron por delante con gran ventaja, y por ellos se dió momio en la proporción de 100 a 8. Pero vino la reacción de los rojos, y estos "trajeron" la igualdad a 39 y los bajistas "hicieron su agosto".

Hubo nuevos empates a 40, 41 y 43, y luego Solozábal y Ochoa, para completar la derrota catedrera, ganaron el partido por cinco tantos.

—En segundo término, Jurico y Lesaca (colorados) jugaron contra Echániz y Tacolo (azules). Este partido, que careció de todo interés, puede catalogarse con los que se celebraron el domingo.

Después de la igualdad a 2, salieron por delante Jurico y Lesaca, que ganaron "de calle". Echániz y Tacolo quedaron en 24 tantos.

Chiquito de Gallarta, el formidable palista de nuestros frontones, ha dado una vez más una nota de dignidad profesional, pidiendo a la empresa la repetición del partido jugado el sábado por la noche en el Moderno y en el que, jugando de compañero con su hermano, fué derrotado por los hermanos Quintana.

Reconoce el gran valer de los Quintana, y no duda que ante ellos, si quiere el triunfo, ha de sacar a relucir todo su portentoso juego; pero no se explica por qué perdió tan fácilmente, y, como confía en su juego, no ha tenido inconveniente alguno en pedir la repetición.

La empresa, teniendo en cuenta los deseos de Chiquito, al ver el golpe sufrido en su gran amor propio, y creyendo corresponder mejor así a la afición, ha dispuesto que este partido se repita dentro de esta semana.

Por hoy no hacemos más comentarios sobre este encuentro. Tiempo tenemos para ello, y prometemos hacerlo. Sólo pedimos a la empresa que este partido se juegue el sábado, por creer hay muchos aficionados que se encuentran en mejores condiciones de acudir a presenciarlo este día, y en partido nocturno.

EN BILBAO

Bilbao 14 (11:30 n.)—En el frontón contendieron esta tarde Iraragui y Urzaiz contra Narxú II y Chiquito de Begoña. Ganaron éstos por cuatro tantos.

EN PAMPLONA

Pamplona 14 (12 n.)—Jugaron en el frontón Irigoyen é Inchausti contra Mina y Cildoz. Los primeros dejaron a sus contrarios en cinco juegos para nueve.

EN VITORIA

Vitoria 14 (11 n.)—Arrieta é Irujo fueron derrotados, en el frontón, por Mendizábal y Ormazábal.

Doctor B. Petschen Kutz

Especialista en Partos y Matriz.
Vergara, 5. Consulta 11 a f y 3 a 5. Telf. 2207.

San Sebastián --: Verano 1925

EXPOSICION Y VENTA DE JOYAS

de fabricación francesa y española

DEL

TRUST JOYERO INTERNACIONAL

Clasificadas en grupos con los precios a la vista del público

- | | |
|-----------------------------------|----------------|
| 1.º Grupo.—Joyas de 5.000 pesetas | (Precio medio) |
| 2.º Grupo.—Joyas de 2.000 pesetas | " " |
| 3.º Grupo.—Joyas de 1.000 pesetas | " " |
| 4.º Grupo.—Joyas de 500 pesetas | " " |

JOYAS ECONOMICAS

- | | |
|---------------------------------|----------------|
| 5.º Grupo.—Joyas de 200 pesetas | (precio medio) |
| 6.º Grupo.—Joyas de 100 pesetas | " " |
| 7.º Grupo.—Joyas de 50 pesetas | " " |
| 8.º Grupo.—Joyas de 25 pesetas | " " |

En cada grupo lo más nuevo y lo mejor por el precio

Joyas para señoras y señoritas — Joyas para caballeros y juveniles

Grupo especial de joyas desde 7.000 pesetas en adelante

Horas de exposición y venta
de 10 a 1 1/2
de 3 1/2 a 7 1/2

Garantizamos el valor de todas nuestras joyas con factura

TRUST JOYERO

SUCURSAL EN SAN SEBASTIAN:
ALAMEDA núm. 15 (Boulevard)

PARIS - MADRID - SEVILLA - BILBAO

En el Miramar

Para hoy, se anuncia "Los tres solterones discretos"

En el Miramar se celebran hoy las sesiones correspondientes al martes de moda. En la pantalla se proyectará «Los tres solterones discretos», gran superproducción de la Goldwing Corporation Cosmopolitan, que interpretan Eleanor Boardman, William H. Crane, Claude Gillinwater y Alle Francis.

Y la orquesta de Barriola ejecutará el siguiente programa musical:

1. «El torero», pasodoble.—Barbot.
2. «Los Gavilanes», fox.—Guerrero.
3. «Thais», fantasía.—Massenet.
4. «Breant Kiss»,.—Rienzo.
5. «Phi-phi», fantasía.—Cristiné.
6. «El de Lavapiés», shottisch.—Galveta.
7. «El método Gorritze», fantasía.—Lleó.

Picadillo

Dice el "Boletín Meteorológico": "Varía el reparto de presiones en Europa".
Nosotros creíamos que las presiones sólo variaban en Marruecos.

"A B C" en la zona occidental.

Habría cambiado de domicilio, porque antes estaba al lado opuesto. A menos que ahora el sol salga al revés en Madrid.

"El precio de la carne camina al encarecimiento."

Estando ya por las nubes,
¿hasta dónde va a subir?
Que tengo el labio partido,
no me hagan "de reir".

De un anuncio: "Siguen bajando los trajes de caballero".

Y los de las señoras subiendo demasiado.

"Caida de un caballo.—Al ser despedido del caballo que montaba, se produjo la fractura..."
¿Anda salero! ¿Pero no es el caballo el que se ha caído?

"El peligro de pintarse los labios."

Podrá ser peligroso, no lo dudamos; pero lo que sí es, efectivamente, es una porquería.

En Martín se va a estrenar una zarzuela titulada "Las gafas del diablo".
Serán ahumadas, ¿qué duda cabe.

Dice un diario que en una de las calles de nuestra capital ha sido hallado un hombre que trasladado al hospital se vió que padecía la enfermedad del sueño.
¿No sería que había asistido a la corrida de Beneficencia?

Y a propósito. El Niño de la Palma continúa sin despertarse.

Y hace bien, pues más vale así.

Escúcheme, Cayetano,
aunque usted no lo crea:
el que con Niño se acuesta,
"fétido se desmorfea".

"En Lugo se proyecta un Congreso de Economía Gallega."

De Economía un Congreso,
y de Lugo en la ciudad,
no será de economía,
será más bien de ruindad.

"Medidas que deben emplearse para evitar los atropellos en las carreteras."
Pues andar... por las ramas.
No queda otro recurso.

ES.



La señorita quiere

que nunca falte en el cuarto de baño una pastilla de Jabón Heno de Pravia.

¡Con qué gusto se lava una con este jabón! ¡Cuánta espuma! ¡Qué perfume tan delicioso! ¡Qué suave y fresco deja el cutis! ¡Qué terso y perfumado!

Eso dicen cuantas personas se lavan con Jabón Heno de Pravia. No deje usted de usarlo también. Cuide usted de que no falte en su jabonera. Compre hoy mismo una pastilla en la primera perfumería o droguería que encuentre.

Jabón Heno de Pravia

Pastilla, 1,50 en toda España.

El impuesto del Timbre a cargo del comprador.

PERFUMERIA GAL.- MADRID

En el Bellas Artes

Hoy se proyecta la grandiosa cinta "Madame Dubarry"

Finalizada la actuación de la troupe Libertad, y con ella la temporada de espectáculo variado, se reanudarán ayer las sesiones cinematográficas. Tarde y noche se vió encurridísimo el espacioso teatro de la calle de Urbieta.

Para hoy, tarde y noche, se anuncia la reprise de la grandiosa joya cinematográfica "Madame Dubarry". Como se recordará, esta película se estrenó hace algún tiempo en el Miramar con éxito grande y entusiasta. "Madame Dubarry", que ha sido confeccionada por una de las más importantes casas cinematográficas alemanas, desarrolla un asunto histórico y reproduce escenas de la revolución francesa de gran emoción y extraordinario interés.

Aparte de su importancia por el argumento en que se basa, "Madame Dubarry" es una de las cintas mejor presentadas. Resulta un derroche de lujo, propiedad y fastuosidad.

En la interpretación, admirable por parte de todos, sobresale Pola Negri, cuya labor en el personaje central de la película es sencillamente insuperable.

Como se trata de una "film" de gran importancia y al mismo tiempo muy intrínseco, puede esperarse que hoy se llenará por completo el Bellas Artes.

Doctor Garmendia

GINECOLOGIA PARTOS

De 3 a 6, AVENIDA DEL KURSAAL, 4, 2.

En Hendaya

Nuevo cambio de monedas fuera de la Estación. En frente. Precios ventajosos.

Vendemos

en buenas condiciones edificio en Amara, propio para talleres o fábrica.

Enfermedades secretas, piel, vías urinarias

Dr. SENRA

Ex médico militar

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Principe, 51, 4.

Aceros al horno eléctrico

En piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos trituradores y maquinaria en general.

ARRIETA Y COMPAÑIA. — RENTERIA

Dr. C. ORUETA

DE 10 A 1

DE 3 A 5

APARATO DIGESTIVO — NUTRICION

Prim, 47 — Tel. 16-39

Doctor Larre

Plaza de Guipúzcoa, 9, 1.º — Teléfono 25-23
Nariz, Garganta y Oídos. — Consultas de diez a doce y de tres a cinco.

A los veraneantes

No dejen de visitar la Casa Guisasa, calle Prim, 20, pues encontrarán un artículo inmenso para regalos, de artículos de Eibar y Toledo, a precios de fábrica.

Stands en la Perla del Océano y Monte Igeldo.

UNDERWOOD
La primera marca del mundo
Resistencia
Velocidad
Pacificidad
GUILLERMO TRÜNIGER S. A.
Aparado 298 Barcelona
SAN SEBASTIAN
Oguendo, 14

ARTRITISMO CONTRA EL ACIDOURICO REUMATISMO
EMPLEAD LA PIPERAZINA MIDY
LA UNICA QUE PRODUCE EFECTOS SEGUROS
LA PREFERIDA POR LA CLASE MEDICA
LA MAS ECONOMICA POR SER LA MEJOR
EXIGID SIEMPRE EL NOMBRE
MIDY
COTA RENILLES

La corrida de Beneficencia

Zurito pone cátedra con la muleta y el estoque

Chicuelo se afilige. - Otro fracaso de Algabeno. - El que con Niño se acostea...



Las bellísimas señoritas que presidieron la corrida de Beneficencia.

(Foto Guérquiza).

ANIMACION EXTRAORDINARIA

Agotadas por completo todas las localidades, como no podía menos de suceder tratándose de un llamamiento a la caridad donostiarra, con un día espléndido de luz y de sol, llegó la hora deseada de presenciar la fiesta más hermosa y más española que se conoce.

Para ello convergieron en San Sebastián miles de personas y cientos de automóviles. Donostia entera se echó a la calle, sonaron las músicas, atronaron los cohetes el espacio, y la ciudad tomó ese aspecto singular que no tiene rival en ninguna otra, superando en animación, bullicio y alegría, a la famosa tarde del día de la Virgen. Jamás hemos visto tanto movimiento en nuestra capital como el domingo a la entrada y salida de los toros. ¡Qué espectáculo más hermoso! ¡San Sebastián es grande, pero muy grande!

Las apretadas filas de automóviles que en interminable caravana caminan hacia la plaza por la amplia Avenida de la Libertad y el anchuroso puente de San Catalina, abren calle para dar paso a seis "autos" soberbios, donde un recostado sobre ricos mantones de Manila, las distinguidas señoritas que han de presidir la fiesta benéfica, bellas, arrogantes, hermosas, sirviendo la alta peineta de sostén al pañolón de finísimo encaje, que cobija las caras angelicas de morenas y rubias, de ojos soñadores y expresivos.

Es la corte del amor que pasa, son María Teresa Elósegui, María Teresa Churrucua, Carmen Caro, Amada Zaldio, María Teresa Herreros de Tejada, Mercedes Gros, Marihu Rezola y María Victoria Pradera, que acompañadas del príncipe de la ciudad pasean en triunfo la hermosa proverbial de la mujer donostiarra.

Y llegamos a la plaza, que presenta deslumbrador y bellísimo aspecto, decorada con gusto exquisito con un derroche de flores, de follaje, de banderas, escudos y gallardetes y mostrándonos en la arena un artístico tapiz simulado con vivos colores, en cuyo centro se lee la palabra "Caridad" en letras blancas de gran tamaño. Del palco de la Diputación pende un gran repostero con el escudo de Guipúzcoa, y otros palcos muestran decorados caprichosos.

Las músicas con sus acordes indican la presencia de la reina con sus hijos, las señoritas que presiden ocupan su palco después de haber sido ovacionadas al dar la vuelta al ruedo en los "autos" cedidos graciosamente, todo el mundo está en su puesto, incluso el asesor, señor Barreneche, que fue alma y vida de la fiesta en la Comisión organizadora.

El momento es solemne, decisivo; laten más rápidos todos los corazones, esperan las cuadrillas en el ancho portalón de salida quebrando el sol sus rayos sobre el oro de la lentejuela y la seda de trajes y capitolios de pascos. El aspecto de la plaza es imposible de poder ser descrito ni siquiera aproximadamente. Suenan las músicas inundando el espacio de notas etéreas, de acordes torales y comienza la fiesta, a la que asisten entre otros diestros, Antonio Fuentes, "Marraquillo" y Frege.

LOS "SANTA COLOMA"

El conde de Santa Coloma ha enviado de Sevilla ocho hermosos ejemplares, seis toros negros y dos cárdenos, finos, buenos mozos, bien puestos de cuerda, sin "reuma" ni alifafes de ninguna clase, nobles y manejables en general, buenos y codiciosos, algunos con mucho poder, que de no haber sido lidiados infamemente porían muy bien haber resultado de bandera.

Al corrido en segundo lugar, "Gachón" número 22, le puso Catalino tres puyazos seguidos

en el mismo hoyo y realmente fué el piquero quien acabó con el toro, quien pudo decirse que lo mató.

A pesar de los recortes innecesarios y del abuso de los capotazos, los toros dieron juego en todos los tercios, y hubo alguno como "Frasquita", número 107, corrido en último lugar, que tomó cuatro varas, dió cuatro tumbos y mató cuatro caballos, pues era también muy certero al herir.

"Canliero", número 123, tercero de la tarde, fué muy manejable y noble en el último tercio, permitiendo a Zurito hacer una faena de muleta superior y entrar a matar con confianza y bulgura.

El otro cárdeno "Bisucio" número 119, aunque quedó en la muerte, fué un gran toro, que Chicuelo no supo aprovechar.

Catalino y Pepe de la Haba, hermano de Zurito, apretaron de firme y castigaron de verdad, pero los demás piqueros se fueron a los bajos como de costumbre, y no hay ganado que resista a los "lanzazos" de los varilleros.

El presidente, que en algún toro apuró la suerte con muy buen acuerdo, nos puso de manifiesto con su decisión, que los toros de Santa Coloma, lidiados el domingo, no volvían la cara, sino que por el contrario desafiaban y buscaban pelea.

El elemento toro no faltó como en otras tardes y el público aplaudió a varios de los bichos al ser arrastrados por el desolladero.

"CHICUELO"

Manolo Jiménez, que era el jefe de la lidia, desatendió en todo momento la dirección en los cuatro toros que estuvo en el ruedo. Toró de capa a su primero en dos tiempos, movido y despegado, como si tuviera miedo mal disimulado y no hizo nada de particular en los quites. Magritas y Finito acudieron a la media vuelta para parar, y Chicuelo haciendo más ostensible el miedo que le dominaba y "alligó" pasó de muleta pocas veces sin sujetar, con sus correspondientes "espantús" y rápidamente "cazó" al toro asegurándole con un golleteazo.

En el quinto de la tarde lanzó de capa "largando bandera" y en quites no hizo nada notable. Bien banderilleado pasó a sus manos, yendo el sevillano a buscar a su paisano, de rodillas, pero no llegó, como don Juan, hasta los pies del Comendador.

Puesto en pie, que es como se tora, pasó de cerca, más valiente y con algún adorno y pinchó dos veces entrando bien, pero como el toro se quedaba, dió dos nuevos pinchazos caídos echándose fuera, y para hacer "pendant" con el primero alzó otro golleteazo.

El público mostró su desagrado en la forma acostumbrada.

ALGABENO

El segundo toro de la tarde convirtió la plaza en un herradero, y Algabeno se abrió de capa lanceando con barullo, haciendo bien dos quites.

Cogió los palos "motu proprio" y después de hacer una brega bonita para prepararse al toro sucedió lo de las demás tardes, clavó medio par cuarteando y otro entero cerca del rabo. ¡Todo es toro! demostrando que no es banderillero y que hace mal en coger los palos cuando nadie se lo pide, no teniendo la seguridad de quedar bien. Cerró el tercio un peón con un par superior, en lo alto y apretado. ¡Buena lección!

Algabeno bregó movido; de pitón a pitón, con algunos pases efectistas pero ineficaces, y tocando el festiuz a la salida. Da un pinchazo y después entrando con fé deja una estocada

baja, cuya colocación disimulaba la moña que el toro conservaba puesta todavía.

En su segundo lanceó bien de capa, pero distanciado. No hizo quites recordables y al matar bregó huyendo, presentando solo el pico de la muleta; pinchó alargando el brazo, y dos veces más, en igual forma, recibiendo un aviso, en medio de una bronca fenomenal.

El toro tropezó con un caballo, cayó al suelo, y el puntillero aprovechando la ocasión y faltando al reglamento, le apuntilló.

Este fué el "hermoso broche" con que Algabeno cerró su labor torera en la temporada donostiarra. ¡Güele! ó no "güele"? Ya lo creo que huele y no a ámbar.

"ZURITO"

A su primer toro le lanceó de capa despegado, pero con quietud de pies, y en los quites no hizo nada de particular. Llegó la hora suprema y el cordobés se fué al toro con la muleta en la izquierda tanteándole por ese lado dos veces. Cambió de mano y con arte, gracia y mucha salsa torera, dió pases de todas marcas, varios por alto sacando la muleta por el rabo y bariendo bien los lomos, intercalando dos mollones, uno de ellos cambiado, recostándose en el costillar; cambió la muleta por la espalda como el propio divino calvo y dominó al toro en absoluto, bloqueando al público, que puesto en pie ovacionaba al muchacho.

Después, desde buen terreno, arrancó a matar, sin dar paso atrás ni enmendarse y llegando con la mano al morrillo, entró todo el estoque en lo alto, saliendo limpio y rozando los costillares.

El público unánimemente pidió la oreja, y cortó el diestro cordobés la oreja y el rabo, dando vuelta al ruedo, que se llenó de sombreros, bastones y chaquetas y teniendo que salir a los medios a saludar a la enloquecida multitud. Por fin hemos visto muletear y matar bien un toro. ¡Viva Córdoba!

En el séptimo toro bien de capa y hace buenos quites, agarrándose en uno a la cola en un momento de apuro para su hermano, y tocando los pitones al rematar otro.

Torea de muleta en medio de una gran expectación, cerea y quieto, sufriendo dos desarmes, pero sin el lucimiento de su primer toro.

Da un pinchazo entrando superlucientemente, otro desollándose sobre el pitón derecho (ovación), media estocada a volapié neto marcando bien los tiempos (nueva ovación), y una superior que hace rodar al toro sin puntilla, retirándose al estribo en medio de grandes aplausos.

Zurito se ha ganado en buena lid y legítimamente su puesto en el cartel del año que viene. Con su primer toro demostró que es un torero, y en su segundo que es un matador, sin acudir al descabello y demostrando tener vergüenza torera y pundonor.

"NIÑO DE LA PALMA"

Templa superlucientemente con la capa y hace un bonito quite, después de haber prohibido picar a un varillero cuando estaba en suerte, colándose el toro y estando a punto de sufrir el primero un desaviso.

Rafaelillo puso buenos pares. Cayetano tora de muleta, cerea intercalando algunos pases buenos, pero acabó el toro toreando al diestro. Hace una segunda brega de torero enterado, pero tanteándolo en todos los terrenos de la plaza.

Pincha una vez, echándose el toro encima por sorpresa y luego deja media caída y otra en igual forma, arrancando con paso atrás, alargando el brazo y sin pasar de la cara, intenta dos veces el descabello y recibe

En el Principio

Hoy se reprisa "Los enemigos de la mujer"

A la compañía Díaz-Artigas se le tributó una cariñosa despedida

Finalizada la temporada de la compañía Díaz-Artigas, y en tanto llegue la fecha del debut de Ernesto Vilches, en el Principio se va a celebrar una corta temporada de cine durante la cual se proyectarán interesantísimas películas. La inauguración de esta temporada de cine tendrá lugar hoy, martes, con la proyección de "Los enemigos de la mujer", gran película basada en la novela del mismo título. Esta cinta fué estrenada hace algún tiempo en el Miramar, con éxito clamoroso y entusiasta. Y es que se trata de una sorprendente producción cinematográfica, colosalmente confeccionada. La interpretan varias primeras figuras, sobresaliendo Alma Rubens y Lionel Barrymore.

"Los enemigos de la mujer", que consta de dos jornadas, se proyectará completa y con toda clase de detalles. Es decir, que se harán todas las explosiones, detonaciones y simulacros que se efectuaron el día del estreno del sorprendente "film".

La expectación que ha despertado el raprise de la grandiosa creación cinematográfica, es realmente extraordinaria. Ayer se hicieron muchos pedidos de localidades y se espera que hoy aumentará este pedido, hasta el punto de que haya necesidad de colocar el cartelito de "No hay billetes".

DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA DIAZ-ARTIGAS

Después de una brillantísima campaña artística y económica, se despidió el domingo la no-abitísima compañía Díaz-Artigas.

Puso en escena "El sueño de Kiki", por la tarde, y "La boda de Quinita Flores", en función de noche. En ambas funciones se vió concurridísimo el Principio, particularmente por la tarde.

A todos los artistas se les tributó una muy cariñosa despedida, especialmente a Pepita Díaz y Santiago Artigas, artistas que, aquí dejan un recuerdo muy grato.

La compañía Díaz-Artigas, que debutará en Madrid a principios del mes de enero, lleva, entre otros estrenos, "Rosa de Madrid", admirable producción de Ardavin. Aquí reaparecerá la próxima temporada veraniega.

aviso: otro intento, se echa el toro y lo levanta el puntillero. Pitos abundantes.

En el último de la tarde, "Niño de la Palma" da unos lances estupendos y brega bien, colocando al toro en suerte. Rafaelillo se luce con los palitros y Cayetano coge la muleta para hacer una brega "marcante" de uno a otro pitón, sin pasar el toro una vez por bajo de la muleta. Entrando a su manera deja el estoque atravesado; pincha dos veces más volviendo la cara; pincha otras dos veces, intenta el descabello, recibe un aviso y el toro se aburre, doblando.

La bronca se oyó en el Talo de Renda.

NOTAS FINALES

Si el acierto de haber traído a Zurito para substituir al Liri, la corrida de la Beneficencia hubiera sido imposible soportarla hasta el final.

Si Liri está el domingo acompañando a Chicuelo, Algabeno y "Niño de la Palma", hubiéramos batido el record de la paciencia, dejando a Job en mantillas. Menos mal que Zurito nos alegró la vida unos momentos, y todo puede darse por bien empleado ante aquel curso de estética taurina y aquel volapié neto con que nos demostró el joven cordobés que todavía hay por el mundo gente con coleta que no ha perdido la vergüenza torera y que puede servir de estímulo a muchos que han hecho del arte taurino un negocio como otro cualquiera, confiando en la bondad del público, que perdona, olvida y paga y repita.

EL TIO CARITAS.

Dr. M. Larrea

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Histerismo :: Neurastenia

Psiconeurós (fobias, obsesiones, etc.) Enfermedades mentales y del sistema nervioso. De 3 a 5: URBETA, 39, 1.º Teléfono 4-12

BANANIA

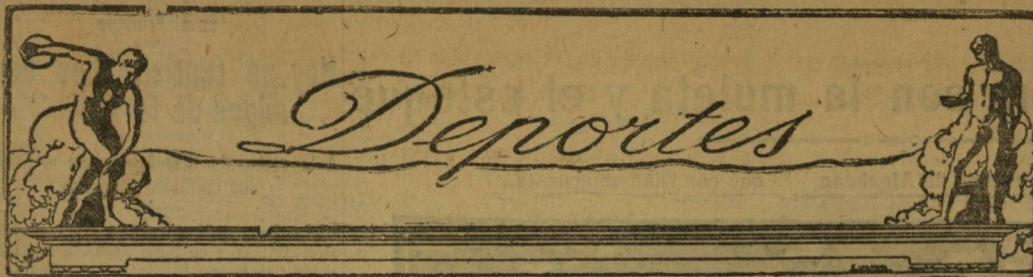
DESAYUNO AZUCARADO Y EXQUISITA MERIENDA

BANANIA

RÉGIMEN SIN RIVAL PARA ESTÓMAGOS DELICADOS

BANANIA

DE VENTA EN TODAS PARTES CONCESSIONARIAS LOUIT FAUDET & C^{ie}



Natación

LA VII TRAVESIA DEL URUMEA

El domingo se celebró por séptima vez la prueba de fondo denominada "Travesía del Urumea", que el C. D. Fortuna organiza anualmente, y al mismo tiempo el campeonato de Guipúzcoa.

Dejaron de presentarse entre otros, Perico Méndez, María Luisa Méndez y Mendizábal.

De los 26 que tomaron la salida en el puente de Chomín-enea, doce fueron los que llegaron a la meta situada frente al edificio de las Escuelas Francesas, registrándose, por tanto, 14 retiradas.

Los resultados fueron los siguientes:

CLASIFICACION GENERAL

1. Andre Elizaguirre, de L'Amicale Donibarrak, de San Juan de Luz, en 1 hora, 1 minuto y 57 segundos; 2. Joseph Turin, de idem, en 1 h. 3 m. 31 s.; 3. Maurice Múgica, de idem, en 1 h. 3 m. 33 s.; 4. Dominique Lanusse, del Arif Sport Club Luzien, de San Juan de Luz, en 1 h. 6 m. 13 s.; 5. Adrien Josie, de L'Amicale Donibarrak, en 1 h. 7 m. 16 s.; 6. P. Boineconneau, del Arif Sport Club Luzien, en 1 h. 7 m. 24 s.; 7. A. Goyenche, de idem, en 1 h. 8 m. 58 s.; 8. Albert Josie, de idem, en 1 h. 10 m. 6 s.; 9. Antonio Zulueta, del C. D. Fortuna, en 1 h. 13 m. 20 s.; 10. Irene Wilmer, de idem, en 1 h. 14 m. 20 s.; 11. Julián Zulueta, de idem, en 1 h. 20 minutos, 47 s.; 12. L. Dauvas, del Arif Sport Club Luzien, en 1 h. 20 m. 49 s.; 13. Mathias Hiribarren, de L'Amicale Donibarrak, en 1 h. 21 m. 30 s.; 14. Candelaria Gurruchaga, del C. D. Fortuna, en 1 h. 23 m. 52 s.

Presentados 25; retirados, 11.

Campeón de Guipúzcoa de fondo: Antonio Zulueta, del C. D. Fortuna.

Boxeo

UNA CARTA A CASALONGA

J. Michaud, manager de peso mosca J. Urbieto, nos envía una carta dirigida a don J. B. Casalonga, que no transcribimos por exceso de original.

En nombre de sus *poulains* desafía a cualquiera de los discípulos de Casalonga de su mismo peso a un encuentro en seis rounds, con guantes de cuatro, cinco o seis onzas, y en fecha que acordarán mutuamente.

Teatro-Cinema PETIT CASINO

Hoy, martes, 14 de Septiembre

A las 6 ½ tarde A las 10 ½ noche

TRES GRANDIOSAS ATRACCIONES

Exito de la danzarina internacional

ORY-TAMAROFF

Grandioso éxito de

Custodia Romero

LA VENUS DE BRONCE

Exito de la "estrella" de la canción

Cándida Suárez

Espárragos Muerza

NO SE CHUPAN; SE COMEN ENTEROS

San Adrián (Navarra)

Ciclismo

EL CIRCUITO DE SOLLUBE

El domingo por la mañana se celebró la interesante prueba ciclista denominada Circuito de Sollube, con un recorrido de 100 kilómetros.

La prueba fué un neto triunfo de Ricardo Montero y del equipo de la Real Sociedad de San Sebastián, que logró el trofeo de la Diputación de Vizcaya.

La clasificación individual fué:

1. Ricardo Montero, del R. Unión de Irún, en 3 h. 32 m. 2 s.
2. Gutiérrez, del Athletic de Bilbao, en 3-33-12.
3. Miner, de la Real Sociedad de San Sebastián, en 3-35-17.
4. Suárez, del Athletic de Bilbao, 3-35-18.
5. Jáuregui, de la Real Sociedad, 3-36-36.
6. Barrutabehia, del Arenas de Guecho, en 3-37-40.
7. Loroño, a tres largos.
8. Demetrio del Val, de la Real Sociedad, en 3-42-45.

CLASIFICACION POR EQUIPOS

1. Real Sociedad de San Sebastián, que ganó la copa de la Diputación de Vizcaya.
2. Athletic de Bilbao, que logró la copa del Izaro F. C.

Ecos de la Real Sociedad

Va llegando poco a poco el momento analista por los aficionados al fútbol, cual es la apertura de la temporada.

Este año correrá a cargo del Real Madrid F. C., que a su regreso de tierras extranjeras se tendrá en San Sebastián para disputar un match amistoso al equipo de la Real Sociedad. Este encuentro, como oportunamente se ha anunciado, es en homenaje del que fué gran jugador y mejor deportista Alberto Machimbarrena (que en paz descanse), con objeto de cumplir un acuerdo tomado en este sentido por la Directiva del Club donostiarra.

Indúl señalar la importancia de este encuentro en vísperas de las contiendas de campeonato con dos "onces" convenientemente preparados, cosa rarísima en la época en que nos hallamos, por lo que la mayoría de las veces presenciarnos en vez de una pugna un simple entrenamiento; ahora que en este caso ocurre todo a la inversa, ya que tanto el equipo madrileño como el donostiarra están en inmejorables condiciones sobre-lo que añade al particular, por lo que no dudamos presenciaremos un encuentro digno de los contendientes.

Por última vez se hace recordar a los socios que estén rezagados en el pago de sus cuotas que hoy, martes, termina el plazo señalado por la Directiva para la recogida de los recibos pudiendo hacerlo en la secretaría de diez de la mañana a una y de tres y media a siete de la tarde, pues a partir de hoy ya los dará de baja, definitivamente, de la lista de socios, caso de no hacer efectivos las cuotas.

EL CAMPEONATO INFANTIL

El domingo próximo es el día señalado para jugar el encuentro semifinal del torneo de este campeonato entre los teams Bea F. C. de la Real Sociedad, y la Unión Deportiva de San Sebastián. El vencedor de este encuentro será el que dispute once preciosas medallas con su correspondiente copa, donadas ambas por la Real Sociedad, el domingo 27 de septiembre, en partido final en el nuevo campo de Martutene.

Tutankhamen.

Frontón de Motrico

Gran partido de pelota a mano para hoy martes a las 4 de la tarde (CON CORREDORES)

ULACIA y ARTAZO contra ZABALA II y CHAPASTA

Acabado de recibir

y puesto a la venta, a precios excepcionales, el mayor
surtido de abrigos para entretiempo e invierno

Almacenes ROIG

GARIBAY, 6

Consulte precios

SIEMPRE LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Fútbol en Bilbao

El Arenas inaugura su nuevo campo con una victoria sobre el Athlétic bilbaíno

Y la U. D. Eibarresa bate al reserva athlético por 5 goals a 1

(POR TELEFONO)

Bilbao, 14, 11'30 n.

El aspecto que presentaban las amplias gradas minutos antes de comenzar el partido, era realmente deslumbrador.

El Athlétic fué el primero en pisar el verde tapiz, siendo largamente ovacionado. Instantes después salía a escena el Arenas, repitiéndose los saludos entusiastas.

A las cuatro y diez se celebró la ceremonia de bendecir el terreno de juego, realizándola el virtuoso sacerdote coadjutor de Las Mercedes, don Domingo Campos.

Arbitra don Angel Torre, ayudado por los señores Saracho y Martín, del Colegio Vizcaino. El equipo del Arenas es constituido por Jáuregui, Vallana, Careaga, Laña, Urresti, José María Peña, Robus, Rivero, Yermo, Mateo y Crispulo; y por parte del Athlétic se presentan Toralpy, Careaga, Duñabeitia, Laca, Larraza, Legarreta, Cantolla, Eguia, Suárez, Carmelo y Chirri. El alcalde de Guchoa, don Luis Urresti, ejecuta el puntapié de salida.

Terminado este capítulo preliminar, comienza el partido atacando el Arenas y logrando Yermo el primer corner para su equipo. Robus lo pone en la misma portería, pero nadie acude al remate.

Sigue el juego, rápido e impreciso, sin que ninguno de los dos bandos consiga imponer su dominio.

No se hace esperar el primer tanto de la tarde. Han pasado sóamente tres minutos cuando Larraza dibuja un pase a Cantolla y éste se lo cede a Eguia. El joven athlético pone el balón a los pies de Carmelo, quien lo envía a la red arenera. Se ovaciona a los bilbaínos.

El Athlétic se cree con ese primer tanto y ataca con entusiasmo, poniendo en grave aprieto la meta de Jáuregui. En uno de estos ataques, Carmelo aprovecha bien para tirar de cerca y bajo, consiguiendo el segundo goal a los ocho minutos y medio. Se reproducen las manifestaciones de júbilo.

Este segundo goal desconcierta un tanto a los areneros, que no logran alejar el peligro rojo. Careaga cede corner, que no trae consecuencias. Corner contra Bilbao, con negatívo resultado. Dos corners contra el Arenas. Off-side de Mateo, a pesar de la modificación de la regla.

Donde menos se espera, salta la fiebre. En fútbol, cuando menos se espera llega el goal. Leve ataque arenero. La defensa bilbaína se embarulla, dejando que Mateo centre. Rivero, bien colocado, con la cabeza desvía el balón hacia la red. Toralpy, en la frondosa biguera. Primer goal arenero, que se recibe con delirio. Treinta y dos minutos de juego.

Los athléticos empiezan a dar señales evidentes de cansancio.

Un gran avance del Arenas se malogra por off-side de Robus. A continuación se reproduce la ofensiva. Laña centra templado, y Yermo, de un gran cabezazo, dirige el balón al marco. Toralpy logra detenerlo cuando ya ha traspasado la línea de goal. Torre, acertadamente, da por válido el tanto.

Gran avance athlético que se corta por off-side dudoso de Suárez.

Un minuto antes de terminar este primer tiempo, Yermo, recogiendo un buen pase de Urresti, larga un tremendo punterazo, y el balón entra en la red como una bala. Demencia en las masas.

Termina el primer tiempo.

Segundo tiempo

Al salir de nuevo los equipos a la cancha, vemos que Mateo no juega, siendo sustituido por Sesúmaga (F). Mateo sufre una lesión en la cabeza.

Comienza el segundo tiempo y el Athlétic se lanza desesperadamente al empate.

A las seis minutos anotamos un intenso ataque bilbaíno que Peña corta con la mano. Ejecuta el castigo Laca, pasando a Larraza, y éste, después de driblar a varios contrarios, larga un tiro fantástico, que Jáuregui detiene con fatigas. Suárez entra al remate, no logrando su intento por sujetarle el portero arenero. Torre castiga al Arenas con el correspondiente penalty, y Larraza se encarga de transformarlo en el goal del segundo empate.

Durante la refriega que hemos relatado, el buen Jáuregui ha recibido un fuerte golpe en un brazo, sustituyéndole en la portería Guillén.

Instantes después de ser lesionado Jáuregui, el otro guardameta, Toralpy, sufre las consecuencias de la furia arenera, recibiendo una serie de golpes que le obligan a solicitar la asistencia facultativa.

El juego se desliza dentro de la mayor monotonía, y Sesúmaga se encarga de emocionarnos descolgándose con un chut de su marca, que hace el cuarto goal del Arenas.

Tres minutos después, estamos como antes

de empezar. Suárez logra el tercer empate, chutando bajo y colocado.

Siguen varios ataques athléticos, mostrándose Monacho seguro en la defensa. En este momento se reintegra Jáuregui a su puesto.

Cuando todos creíamos que el partido terminaría con empate a cuatro goals, Crispulo se encargó de hacernos ver el engaño en que vivíamos. Y cuando sólo faltaban tres minutos, tuvo la ocurrencia de chutar, sorprendiendo la buena fe de Toralpy, que no hizo nada por evitar la perforación de su meta.

Y, aunque parezca mentira, ya no hubo manera de empatar.

Un banquete

Por la noche, y en el Hotel Eguia, se reunieron los jugadores y directivos de ambos clubs en fraternal banquete. El acto resultó muy animado y durante él no decayó el buen humor.

OTROS RESULTADOS FUTBOLISTICOS

En Kronenhaw (Dinamarca), anteayer, domingo, el Real Madrid Club, después de un interesante partido de fútbol, empató a tres goals con una selección danesa.

En Santander, el Racing venció al Celta F. C. por seis a uno. El juego de los franceses, duro y violento, causó deplorable impresión.

En Torrelavega, la Gimnástica de Torrelavega, venció a la Unión Montañesa por tres a cero.

En Madrid, el Racing madrileño venció al Valencia F. C. por seis a uno.

En Bilbao, la Unión Deportiva Eibarresa venció en San Mamés al reserva del Athlétic por cinco a uno.

En Pamplona, el Osasuna venció al Acero de Olavenga por dos a uno.

Maquinaria de imprenta

encuadernación, carbonaje, ocasión, muy barata. Prim, 32.



EL JOVEN

D. Paulino Amunarriz y Jauregui
falleció a las tres de la tarde del día de ayer,
a los 29 años de edad
después de recibir los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus afligidos padres, don Román y doña Gabina; hermana, doña Magdalena; hermano político, don Tomás Iriarte; sobrinos, don Gregorio y doña Romana Iriarte; tíos, primos y demás parientes, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a los funerales que se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ, en la parroquia de Santa María, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio, por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 15 de Septiembre de 1925.

Domicilio: PUYUELO, 52.

El circuito automovilista

Ayer, en los entrenamientos, se batieron todos los "records" del año pasado

Las operaciones del pesaje comenzarán mañana. - Más detalles

EL PESAJE

Día 16. — Autociclos: A las 9'30 de la mañana, "Senéchal"; 9'35, "S. A. R. A."; a las 10, "Amilear"; 10'15, "Salmson"; 10'30, "Hisparco"; 10'40, "S. A."; 11, "F. O. D."; y a las 11'15, "Austin".

Día 18. — Velocidad: A las nueve de la mañana, "Delage"; 9'30, "Bugatti"; 10, "Gallot"; "Graf" y "Sumbean"; 10'30, "Eldridge"; 10'45, "Guyot"; 11, "Diatto"; y a las 11'30 "Lihaux", "Fouchet" y "Ferry".

Turismo: A las 2'30 de la tarde, "Excel-sior"; 3, "Studebaker" y "Jewet"; 3'15, "Lorraine"; 3'30, "Peugeot"; 3'45, "Aries" y "Lancia"; 4, "Ballot"; "Delage" y "Bignan"; a las 4'30, "O. M."; 4'45, "Rolland" y "J. Gras"; 5, "Bugatti"; y 5'15, "Graf" y "Mercedes".

Los coches deberán ir al puerto para el pesaje, y de allí a la plaza de Oquendo, donde tendrá lugar la verificación de los coches.

LOS ENTRENAMIENTOS

El que ayer celebraron en el Circuito los coches de las distintas categorías, fué presenciado por un núcleo muy importante de aficionados, que disfrutaron durante las dos horas matinales de un interesantísimo espectáculo.

En el garaje próximo a las tribunas se reunieron cerca de un centenar de coches, y en otros puntos del recorrido se vieron otros varios.

Los "Delage", conducidos por Divo, Benoit, Thomas, Torchy y Wagner produjeron una gran impresión; desarrollaron velocidades fantásticas, batiendo los records del año pasado.

Los "Bugatti" de los famosos amateurs Labouse y Ferry llamaron igualmente la atención, así como los "Excel-sior", el "Jewet", los "Amilear", "Salmson", etc.

También estuvo visitando el Circuito el conde Masetti, que esperaba recibir su "Sunbean" ayer mismo. Vimos también en Lasario a nuestro antiguo conocido el barón de Lépée con un magnífico "Bugatti". Al regresar a Biarritz tuvo el gesto, muy agradecido por el Real Automóvil Club de Guipúzcoa, de solicitar un gran número de cartiles anunciando

res para colocarlos en diferentes puntos de Francia.

Por la tarde hizo su simpática aparición en el Circuito toda la "équipe" Bugatti: Constantini, Goux, Pedro y Fernando de Vizcaya con el famoso propietario de la marca.

Dieron unas vueltas al Circuito, regresando al cuartel general de Biarritz.

Fernando de Vizcaya, que cuenta entre nosotros con numerosas amistades, se mostró muy satisfecho de volver a correr en San Sebastián. Nuestro primer corredor nacional fué muy felicitado por su soberbia carrera de Monza.

Beillot, el "as" de Peugeot, dió también varias vueltas al Circuito por la tarde. Los C. M. serán conducidos por Minoya y Foresti. Los F. O. D. tienen su garaje en Hernani. Hoy estarán en San Sebastián los pocos coches que restan por llegar. En el último entrenamiento oficial, que se celebrará hoy—do seis a ocho de la mañana—, harán seguramente su aparición los pocos que faltan.

EL EQUIPO "DELAGE"

Este lo formarán, por el orden que se citan, los famosos conductores Divo, Benoit, Torchy y Thomas. Como sustitutos figuran Wagner y Morel.

LAS HORAS DE SALIDA

Las horas oficiales del comienzo de las carreras son las siguientes: Autociclos, diez de la mañana; Velocidad, nueve de la mañana, y turismo, diez de la mañana.

Aunque en el programa oficial se anuncia el Gran Premio de Velocidad para las diez de la mañana, hemos sido autorizados para rectificar este horario, insistiendo en que comenzará la carrera a las nueve de la mañana.

TRENES ESPECIALES

Los trenes de los F. C. Vascongados que salen de San Sebastián a las 9'25, 11'05, 11'45 y 17'40, enlazarán en Lasarte-Emoalme con los trenes especiales que salen a las 10, 12, 13'5 y 18.

Los trenes especiales que salen de Andoain a las 9'30, 12'20, 14'30, 17'30, enlazarán en Lasarte-Empalme con los de los F. C. Vascongados que llegan a San Sebastián a las 10'28, 12'37, 15'14 y 18'44.

Como es sabido, circularán trenes especiales desde las tribunas de Lasarte y Urbaneta con arreglo a un horario prefijado. El costo del billete de ida y vuelta será de 0'90 pesetas.

MEDIAS

las mejores y más baratas

ALMACENES ROIG. - Garibay, 6

"LA CUBANA"

Todo el mundo se ha convencido de que para frutas en condiciones de consumo y baratas, en la calle FUENTERRABIA, 32.

Se han recibido los riquísimos melones clase fina japonés y Villacabejas.

Dr. Roncal Medicina general

NERVIOSAS, NUTRICION Y NISOS
ELECTRICIDAD. Consulta: 11 a 1 y 4 a 7.
Económica: Martes y sábados, 6 1/2 a 8.
Príncipe, 37, prai., esq. Urbista. Telf. 25-49

DENTISTA

A. RODRIGUEZ

de la Facultad de Medicina de Madrid
FUENTERRABIA, 6, 1.

Renovación de aparatos sin molde, reproducciones, etc.



Gran Funeraria

U. E. P. F.

FUENTERRABIA, 21. TELEFONO 17-69

Unica casa constituida en esta ciudad con todos los elementos que requiere esta industria. Casa especial en traslados de cadáveres a provincias y extranjero. Se sirven en el acto todos los pedidos para la población y pueblos de la provincia. Personal competente en todas las tramitaciones — SERVICIO PERMANENTE — Coche especial para el reparto de féretros a domicilio. Catálogo tarifado

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTÓMAGO
DISPEPSIA
ACEDÍAS Y VÓMITOS
INAPETENCIA
FLATULENCIAS

DIARREAS EN NIÑOS
y Adultos que, a veces, alternan con
ESTREÑIMIENTO
DILATACIÓN Y ÚLCERA
del Estómago
DISENTERIA

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable. Cada una botella y se tomará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, cuidando de seguir con su uso.

32 AÑOS DE ÉXITOS CONSTANTES 5 pesetas botella, con medallas para unos ocho días

Venta: Serrano, 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

"La Voz" en Tolosa

EL INCENDIO DE ESTA MADRUGADA

A las tres y media de esta madrugada se ha declarado un violento incendio en la fábrica de jabón de la calle del Cuartel, número 6, propiedad de don Justo Prieto de la Red. En poco tiempo se quemó todo el edificio en su parte superior y casi todo el interior, salvándose solamente unas pequeñas existencias.

El edificio incendiado constaba de planta, un piso y tejado, quedando en forma tal que no queda otro remedio que demolerlo todo.

Desde el primer momento han asistido al lugar del siniestro el vecindario, las autoridades, y el arquitecto señor Elzaguirre, el cual ha dirigido los trabajos de extinción dictando disposiciones muy acertadas, y gracias a ello no ha habido que lamentar males mayores. El Cuerpo de bomberos ha trabajado decididamente en la extinción del formidable incendio cuyas llamas imponían, pues tal era la intensidad con que ardía la fábrica de referencia.

Era inminente el peligro que corrían las casas de vecindad que se hallan medianeras a la fábrica de jabón, y repetimos que no ha habido que lamentar mayores males por fortuna, gracias a las medidas que se tomaron. El edificio que mayor peligro corría por estar medianero con la fábrica, es también propiedad del referido Justo Prieto.

El edificio siniestrado se hallaba asegurado en la Compañía del "Fénix Francés", en la cantidad de 23.000 pesetas, y los daños se calculan en 21.000 aproximadamente. Se ignoran las causas del incendio, suponiéndose que fue casual, habiendo intervenido el Juzgado que practica diligencias.

GRAVE ATROPELLO AUTOMOVILISTA

Próximamente a las ocho de la noche y en el kilómetro 31 de la carretera que va a Navarra, el "auto" número 358, de la matrícula de Pamplona, que iba conducido por el chófer Ramón Usinaga, de 29 años, natural de Ibarra, atropelló al vecino de ésta, José Elósegui Gil, de 21 años. Inmediatamente fue recogido el herido y trasladado al Hospital en un "auto", pero tan graves eran las heridas que había sufrido el desgraciado Elósegui, que al poco de ingresar en el benéfico establecimiento falleció.

El juez de Primera Instancia, don Angel Mendivil, se presentó en el Hospital procediendo a formar el atestado correspondiente y ordenó la detención del chófer causante del atropello.

El coche presentaba la rotura del faro y de la aleta izquierdos, lo cual manifiesta claramente la violencia del choque.

El infortunado Elósegui fue asistido por don Pedro Irazusta, médico titular de ésta, y algunos otros más, los cuales opinaron desde el primer momento que era imposible salvar al herido, por tratarse de lesiones muy graves, siendo desesperado el estado de José Elósegui.

Esta mañana han desfilar por el Juzgado varios vecinos de Lizaso, y uno de éstos nos ha dicho que el atropellado Elósegui se hallaba bastante alegre a causa del mosto que había ingerido, buena parte de él, precisamente, en el establecimiento de uno de los declarantes ante el Juzgado.

El corresponsal.

Tolosa, 14-9-1925.

NOTICIAS

UN PUNETAZO. — Un guardia municipal denunció ayer en la Comisaría a José Ramón Elustondo por haber pegado un puñetazo a José Ibarbi, causándole una erosión en la región mamaria izquierda, de pronóstico leve, de la que fue curado en la Casa de Socorro.

SANIX Cura el estreñimiento habitual

ESCANALOSOS Y DESOBEDIENTES. — El domingo por la noche, en la Alameda, fueron denunciados dos lecheros por pretender pasar con su carro por la calle de la Alameda a la hora del concierto y desobedecer al guardia municipal, promoviendo escándalo.

— El mismo día por la mañana, en el paseo de Atocha fue denunciado un soldado de Artillería que promovió un gran escándalo, abofeteando y derribando a tierra a una joven.

RHUM NEGRITA

¡BUEN PARROQUIANO! — A primera hora de la noche, anteayer, una mujer denunció a un individuo vecino del barrio de Ulija por haber maltratado y roto la blusa a la sirvienta de la denunciante. Denunciada y denunciante fueron conducidos al Gobierno civil.



¿Quiéres ver cómo un cerdo al chiquitín? Dale ALIMENTO MELLIN

POR LLAMAR LA ATENCIÓN. — Por la noche, el domingo, a última hora, fue detenido en la playa de la Concha un individuo cubano y negro, que, en paños menores, daba tales gritos que llamó la atención del público. Al conducirlo a la Inspección, se formó un grupo bastante numeroso de gente, promoviendo un pequeño escándalo. Se le encerró en el calabozo y ha quedado a disposición de la autoridad gubernativa.

LAS APUESTAS. — Anteayer por la mañana fueron conducidos al Gobierno civil, antes de que promovieran escándalo, que parecía inminente, un donostiarra y un vecino de Zarauz, que habían concertado una apuesta el domingo anterior y cuya cuantía reclamaba el donostiarra al zarauztarra.

El que por tener magnífica dentadura se desvive, pida la Pasta Dentífrica de Oriva.

LOS CACOS. — De madrugada, el domingo, rompieron el candado que cerraba la puerta de una barraca de Arroca y se llevaron veintinueve sacos vacíos y un par de alpargatas. Se practican gestiones para averiguar quién es el ladrón.

y aromático. Puro, mezclado con agua, en el té, café, la leche y en todas las infusiones de yerbas aromáticas, no tiene rival. Bardiné.

INCENDIOS. — A las once de la noche se declaró un pequeño incendio en la chimenea del Café de la Marina. Acudieron los bomberos y apagaron el fuego en seguida.

— A las doce menos cuarto de la noche, se produjo otro, en la chimenea del hotel Izpura. También acudieron los bomberos y apagaron el fuego.

— A la una y cuarto de la noche se había producido otro incendio por las mismas causas en la casa número 52, de la calle de Matia. Los bomberos se encargaron de apagar el fuego.

SANIX Caja de 20 bombones: 2,50 pesetas

ACCIDENTE DEL TRABAJO. — Ayer por la tarde, cuando trabajaba en una fábrica de hielo de la calle de Trucba el obrero Fidel Areta Echeverría, de 31 años, se rompió una tubería cuyas emanaciones de ácidos produjeron en el obrero síntomas de asfixia. En un automóvil particular se le trasladó a la Casa de Socorro, donde se le asistió convenientemente.

¡¡GANADEROS!!
VUESTRA RUINA ES LA GLOSPEDA
Podéis evitarla usando
ZOTAL

"La Voz" en Eibar

EN LA CAMPA DE ARRATE

Ayer, en la campaña de Arrate se celebró la fiesta de las Cofradías. Por la mañana se celebró una procesión, y a continuación una misa cantada por el coro de la parroquia eibarresa. Por la tarde hubo música y se organizó un baile. Hubo menos concurrencia que el día de la festividad de la Virgen.

Hoy, segundo día de fiestas, se jugó a las tres de la tarde un partido de pelota, en el que contendieron Pradera I (con la izquierda) y Arriandendi III contra Canlabria de Arrate. El partido, concertado a 40 tantos, fue ganado por la pareja. Luego se celebraron carreras de andarrices, con importantes premios.

DESPEDIDA DE SOLTERA

La bellísima señorita eibarresa Elisa Lasa obsequió ayer tarde con un refresco-merienda en el Hotel Julián a sus amigas, para despedirse de su vida de soltera.

La señorita Lasa contraerá en breve matrimonio con el joven mondragonés Manuel Oladuy, BODA DE UN EIBARRES

Tenemos noticias de que el día 8 de este mes se celebró en La Habana la boda del distinguido eibarrés don Julio Guisasaola con la señorita Carmela Quincoes.

LOS CONCIERTOS NOCTURNOS

Ayer noche se celebró el último de los conciertos que da nuestra Banda municipal durante el verano. Desde el próximo domingo se celebrarán los bailes en el Salón-Teatro, Seguirán dándose los conciertos nocturnos en los jueves hasta fin de mes.

FALLECIMIENTO

Esta mañana, a las nueve y media, ha fallecido nuestro buen amigo don Eusebio Aspa, a los cincuenta y seis años de edad. Llevaba el señor Aspa dieciséis años retirado por la enfermedad que ha dado fin a sus días.

Mañana, a las ocho y media, se verificará su entierro, y seguramente se verá concurridísimo, dadas las simpatías con que contaba en la villa.

El corresponsal.

BUENA MEMORIA. — Por la mañana denunció ayer un soldado de Artillería al conductor de un automóvil que la noche anterior, al pasar por el puente de Santa Catalina, estuvo a punto de atropellarle.

CAIDA DESGRACIADA. — Por la mañana, y ayer a primera hora, cuando se divertía en la playa de la Concha, saltando, Juan Aguirre sufrió una caída y se dislocó el brazo izquierdo. Fue curado en la Casa de Socorro.

NISA LESIONADA. — En la plaza de la Alameda, al apearse del tranvía en marcha, se causó ligeras lesiones la niña Felipa Alfaró.

UN HERIDO. — A primera hora de la madrugada sufrió una caída en el Boulevard Manuel Iruretagoyena, hiriéndose en la cabeza. Fue curado en la Casa de Socorro.

ENCAUSTICOS ALIRON para limpiar y lustrar Suelos y Muebles



¡POBRECILLA!

Trabajando y sudando "horrores", y todo por no reemplazar el palo con el "Encáustico ALIRON", que, en un momento y sin fatiga alguna, deja los suelos estupendamente.



¡MALDITO PALO!

No me deja estudiar y me destruye los muebles a trastazos. Indudablemente hay que modernizarse y ordenar que lustren muebles y pisos con "Encáustico ALIRON".



DA GUSTO VERLAS

— Si, mujer, eres muy guapa! — Pero si no es que me miro. Es que me entusiasma lo limpio y brillante que deja el suelo el "Encáustico ALIRON". ¡Queda como un espejo!



TIENEN QUE EMIGRAR

Porque ahora no les vale refugiarse en los intersticios y agujeros. El "Encáustico ALIRON", aplicado a muebles y suelos, acaba con pulgas, chinches, cucarachas y demás molestos y regurgantes bichitos.

Se expenden en colores amarillo natural, roble, caoba, nogal y naranja
LUMINIA -- SAN SEBASTIAN



De venta en todas partes

ANUNCIOS ECONOMICOS

ADMITIRIA dos huéspedes estables; trato excelente. Alquilara amuebladas ventiladas habitaciones. Príncipe, 19, segundo.

ALMONEDA. Armarios de luna, camas, mesillas y varios muebles. Informarán en esta Administración.

ALMONEDA de los muebles, seminuevos, de un piso, por ausencia. Paseo de Colón, 7, primero izqda.

ALMONEDA de varios muebles. Urbiete, 20, segundo dcha.

ALQUILAMOS villas cerca tranvía desde 200 ptas. mes. Ag. Inmobiliaria. Villa Inesita, Ategorrieta. Teléfono Miracruz, 61.

ALQUILO pisos y villas; vendo casas y fahito dinero. Reina Regente, 3, entresuelo.

ALQUILO temporada invierno, piso amueblado por menos de su renta; sitio céntrico. Informarán en esta Administración.

AUTOMOVIL nuevo, vendese buenas condiciones cabriolet Citroen, 5 HP, por ausentarse dueño. Razón Usandizaga, 5, 3.º izqda.

BONITO cuarto con hueria espaciosa 45 pesetas; próximo tranvía. Astigarraga-Ergobia, "Villa Los Luises".

CABALLERO solo, en casa de campo, desea sirvienta para todo. Razón Urbiete, 68, 3.º

CAMIONETA Ford en buen estado y de ocasión, se vende una. Informarán en esta Administración.

CAJA caudales pequeña, comprarla de ocasión. Ofertas a A. B., a esta Administración

COCINERA primer orden se necesita para París. Dirigirse por escrito señora Sánchez, Villa Durruty, Hendaya.

COCHES para niños. Gran surtido en la Casa Mauri, Fermín Calbetón, 42 (antes Puñuelo), próximo a Mayor.

COLOCACION. La desea persona formal, para carretero, almacén o cosa análoga. Razón en esta Administración,

CHICA de 15 a 18 años, con buenas referencias, hace falta, para hacer reparto. Librería Ramos, Vergara, 5.

DROGUERIA Felipe, entre Plaza y Narrica. S. Loro, 12, Colonia extra. Especialidad en cremas y ceras Nay. Matucucarachas, 0'30.

"EL RAYO". Fábrica de sellos de caucho, metal y placas esmaltadas. Gran liquidación de portaseños. San Marcial, 18.

ENFERMERA para atender señora anciana, se necesita para París. Dirigirse señora Sánchez, Villa Durruty, Hendaya.

ENSEÑO a conducir coches modernos; entrega carnet; precio módico. Razón Miracruz, 2, sastrería.

EN TOLOSA comprarla una casa y caserío cerca pueblo; oferta reservada, a P. Zabala, a esta Administración.

EXTRAÑO. Desde la calle S. Bartolomé al mercado S. Martín, de 50 ptas., a persona necesitada. Se gratificará Salud, 22, 3.º C.

FALTA representante importante casa Barcelona, conozca modistas. Encargado Hotel Europa.

FALTA señorita maniquí, para exhibir vestidos. Eulalia Aguirre, Avenida de la Libertad, 33, primero.

FALTAN oficial o buena aprovechanta de sastrer. General Jáuregui, 8, quinto dcha.

FRANCISCO GIL. Practicante autorizado, en partos. Bermingham, X, primero.

GABINETE exterior, cede familia honorable a uno o dos amigos; precio moderado; único huésped. Príncipe, 7, tercero dcha.

GRAN liquidación en joyería, platería, muebles y efectos del Centro de Ocasión; finaliza el 15 de octubre. Hernani, 31, primero.

HACE FALTA costurera para reparar. Miramar, 4.

HACE FALTA una mujer de unos 40 años, sola, sin hijos, con informes, para servir a matrimonio solo. Razón esta Administración,

HACE FALTA chica que sepa de cocina. Café de la Paz, Rentería.

HACE FALTA una aprendiz de sastrer, Calle Prim, 30.

HACEN FALTA oficiales de señora. Casa Gómez, sastrería, Elcano, 1.

IMPERMEABLES Zehonas Trincheros tres telas, 50 pesetas, para señora y caballero, 20 pesetas. Isabel la Católica, 9.

"MAQUINAS Wertheim para coser y bordar. Especiales para vainica, cadoneta, felpa y cordón. San Martín, 6.

MATRIMONIO francés, en Burdeos, ofrece pensión; trato familiar, a caballero español único huésped. Pedro Egaña, 5, 3.º izqda.

MERKIANA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbiete, 4.

MUCHACHA formal para todo hace falta. Calle Usandizaga, número 9, principal izqda. **NECESITO** agentes activos para venta ar-

MUCHACHA. Se necesita, que sepa algo de cocina. Avenida, 6, tercero.

NECESITO chica para todo en establecimiento de viajeros. Informarán en esta Administración.

OCASION. Se vende camioneta Normanda. Zabala hermanos, Plaza Easo, letra P, garage.

OCASION. Se venden dos mesas de billar en buen estado, a precios económicos. Informarán Urbiete, 59, bajo.

OCASION. Vendese cama metálica plegable y cuna de niño. "Burni-Bide", segundo, barrio de Ulla.

OJO. Saquen dineros Banco. Compran 11.500 ptas., pero al contado, casitas con terrenos, luz y agua. Illarramendi, Hernani.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Hernani, 31, 1.º

PELETERIA La Concha. Confección y adornos. Se reforman pieles más económico que en Francia. Es fábrica. Peñafloreda, 10.

PERDIDA reloj señora antiguo, de plata, con su cadoneta, Avenida. Entregando en el bazar "La Concordia", Hernani, 15, gratificarán

PINTO habitaciones a cola, a 10 ptas.; todo lo referente al ramo, económico. Aviles, calle Autonomía, 9, tienda. Teléfono 25-23.

PISO magnífico muy céntrico, ascensor, calefacción baño; amueblado, vendo llave mano. Arocena, San Martín, 36.

PISOS todo confort desde 25.000 ptas. y chalets desde 30.000 vendemos facilidades pago. Ag. Inmobiliaria. Teléfono Miracruz, 61.

ROMERO. Ex cortador Casa Derby. Sastrería para señoras y caballeros. Trajes y gabanes superiores; económico. Príncipe, 1.

SASTRE. Faltan aprovechantas. Larramendi, 8, sastrería.

SE ALQUILA piso amueblado o por gabinetes, con ascensor y baño. Calle Easo, letra P, cuarto derecha.

SE ALQUILA piso amueblado para la temporada de invierno, en la calle de Loyola. Razón Hernani, 4, entresuelo.

SE ALQUILA piso nuevo y soleado, 57.50, y planta baja, económica. Razón "Pérez-enca" (Ategorrieta).

SE ALQUILA piso 1.º amueblado, fin de septiembre o todo el año; de convenir se cede en traspaso. Razón esta Administración.

SE ALQUILA planta baja y un piso amueblado, por año o temporada; económico. Razón Prim, 20, primero.

SE DESEA comprar una máquina de escribir "Woodstock", de ocasión. Ofertas a "Maquinaria", en esta Administración.

SE DESEAN uno o dos huéspedes, con o sin pensión, todo confort, en familia alemana. Zabaleta, planta baja.

SE LIQUIDAN muebles. Calle "Leku-eder-berri", 2, letra A (Ategorrieta).

SELLOS para colecciones, series, paquetes, etcétera 1.000 diferentes, 975. Buen Pastor, número 5.

SE NECESITA chica para bar. Informarán 31 de Agosto, 7, primero izqda.

SE NECESITA muchacha para todo, humilde y formal. Informarán en esta Administración.

SE NECESITA oficial o aprovechanta adelantado de tapicería. Razón en esta Administración.

SE OFRECE chica para todo, sabiendo planchar y cocinar; dormir en casa de los padres. Calle Particular de Imaz, 5, sexto, B.

SE OFRECE sirvienta, planchando brillo y ropa fina, a la perfección, para Madrid. Legazpi, 7, portería.

SE TRASPASA fábrica de gaseosas y sifones, con numerosa clientela, por no poder atenderla. Razón en esta Administración.

SE TRASPASA un piso. Razón en esta Administración.

SE VENDE o alquila Martutene, villa Carmen; precio venta, 26.000 ptas.; alquiler mes, 125 ptas. Informes dueño, José Embid, Tolosa

SE VENDE una carrocería propia para hotel. Informarán Reina Regente, 5, cuarto.

SE VENDE una partida de cajas para sidra. Juan de Bilbao, 3, bajo.

SE VENDEN tres camas en dos días. Dirigirse calle Aguirre Miramón, 4, tercero, número 2.

SE VENDEN urgentes, camas y lavabos, Zabaleta, D, cuarto dcha.

TELAS cosidas para colchones, desde 9 pesetas. "Casa Mauri", Fermín Calbetón, 42.

TONELERO. Buen constructor de barriles y económico, se necesita. Ofertas por escrito. Misericordia, 2, oficinas.

TRAJES a medida, 80-90-100-120 y 130 pesetas, de buenos paños y confección garantizada. Miracruz, 10, "Villa Vergara".

TRASPASO piso primero amueblado, renta económica, con derecho a subarriendo. Informarán en esta Administración.

TRASPASO bar por no poderlo atender, en Pasajes de San Pedro, en la casa núm. 10.

VENDO caserío cerca de San Sebastián, y alquiló piso vacío, Reina Regente, 3, entresuelo.

VENDO pisos céntricos, económicos; casas, villas, caseríos, terrenos. Hipotecas. Alquileres. Agencia San Julián, Oquendo, 13.

VIAJANTE. Se necesita, conociendo el ramo de pinturas. Informarán en esta Administración.

En tal día como hoy San Sebastián hace treinta años

DIA 15 DE SEPTIEMBRE DE 1895
Se han celebrado las regatas de traineras, tomando parte en la lucha la trainera "Manuel", de Fuenterria, patronada por Gerardo; "Santa Ana", de San Sebastián, patronada por Izaguirre; "Donostiara", de San Sebastián, patronada por Silva, y "Joseña", de idem, por Arizmendi. Ganaron los tres primeros premios las traineras de San Sebastián. El entusiasmo fue indescriptible.
—En el Gran Casino hubo concierto, fuegos artificiales y cantó la Nevada. En la sala de fiestas no se podía dar un paso.
—La noticia de haber ganado la carrera ciclista San Sebastián-Madrid, Pedrés, fue recibida con verdadero júbilo; hizo el recorrido en 24 horas.
—La romería de Lezo continúa cada día más animada.
—En Bati-Jai jugaron Ibañeta y Zalacain, contra Blenner 6 cuarta, ganando el partido los últimos después de una interesante lucha, dejando a sus contrarios en 45 tantos para los cincuenta.
—La familia real hizo una excursión marítima a bordo del "Isle de Luzón".
—En el teatro Circo debutó con gran éxito la Compañía Alegria.
—En los mercados se nota gran abundancia de melocotones y uva, vendiéndose a precios muy baratos esta fruta. También esta semana ha sido muy abundante la pesca del chipirón.
—Ha salido para Madrid don Antonio Peña y Gofí con su familia.
—Han comenzado en el Instituto de Segunda Enseñanza los exámenes de ingreso.
—Las pruebas del teléfono con Madrid, Barcelona y Zaragoza, han dado admirables resultados. Pronto será abierta al público la red.
—Ayer había en San Sebastián 3.250 forasteros.

CANAS

INVENTO MARAVILLOSO para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria con el Agua de Colonia "LA CARMELA"; no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos; su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad; su aplicación se hace con la mano. Venta, todas partes y autor: N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona: Cortes, 571, donde se dirigirán los pedidos. Isla de Cuba, pídase con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. República Argentina, en todas partes.
Depósito en San Sebastián. Ibañez y Compañía.
¡Ojo! Cuidado con las imitaciones y falsificaciones.

SALES REALES DE SANTIAGO

Pavimentos de cemento con viruta de hierro y acero

PATENTADOS

BALDOSAS de gran resistencia para aceras, paseos públicos, cuerdas, andenes, almaceras, etc., etc. Pisos adoptados para varias Empresas y Ayuntamientos.
Fabricación especial a grandes presiones. Fábricas con instalación moderna, para grandes producciones, montadas en OLMEDO (Valladolid).
Para referencias, pedidos, catálogos y muestras:
Luis Salguero en OLMEDO (Valladolid) y Juan Leonardo Muñoz, en Valladolid.
En esta plaza:
Don Ignacio Ibarrondo, Calle del Príncipe, n.º 6

PUNTOS DE VENTA DE "LA VOZ"
En Madrid: Puerta del Sol, números 11 y 12 (Administración de Lotería), y kiosco de periódicos Las Calatravas, calle de Alcalá.
En Barcelona: Barbrá, 20, y Rambla del Centro, 8 y 10.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; 1 año, 24
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 pías.; 6 meses, 18; 1 año, 36
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 pías.; 6 meses, 33; 1 año, 66

TELEFONO URBANO: 9-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: S. Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

El instrumental de la Iruchulo

Se nos envía para su publicación—y lo acogemos con el mayor agrado—el siguiente resumen del nuevo instrumental para la banda Unión Bella Iruchulo, de San Sebastián:

INGRESOS.—Importe de la suscripción, 7.502'95 pesetas; intereses hasta el 15 de marzo, 65'56; comisión a percibir por el director, 3.171'97; banda Unión Bella Iruchulo, para cubrir el déficit, 472'74.

GASTOS.—Importe del instrumental, 10.532'38 pesetas; portes, 49'74; Aduanas, 693'73; Impresos, giros, certificado, 27'35 pesetas.

Total general, 11.303'22 pesetas.

Para conformidad en todo con la presente liquidación firmamos por duplicado en San Sebastián 2 de septiembre de 1923:

Por la Banda Unión Bella Iruchulo, el presidente, Amadeo Díaz; el director, Pío Artola.

Por la Sociedad "Euskal-Bilera", el presidente, Mauricio Echeñiz.

Cotizaciones de la Bolsa

Bolsa de Madrid	Bolsa de París	Bolsa de Londres
Fondos públicos:	Fondos públicos:	Fondos públicos:
Interior 4 1/2 %..... 70,75	Renta francesa 3 1/2 %..... 47,75	Consolidado inglés 2 1/2 %..... 85 1/8
Exterior 4 1/2 %..... 86,00	" 4 1/2 (1918)..... 45,40	Wor Loan 5 %..... 101 5/8
Amortizable 4 1/2 %..... 88,00	" 5 %..... 48,30	Venezuela 5 %..... 80 1/2
" 5 %..... 95,23	" 5 1/2 %..... 75,35	Exterior español 5 por 100..... 64,00
" 5 1/2 (1917)..... 95,25	Empréstito francés 6 %..... 67,35	Uruguay 5 1/2 %..... 65 1/2
Obligaciones Tesoro:	México 4 1/2 (oro)..... 145,00	Argentina 5 1/2 %..... 100 1/4
5 % A. 1 año (Enero)..... 102,80	Rusia 4 1/2 (1909)..... 14,50	Costa Rica 4 1/2 % exterior..... 70 0/0
" B..... 102,80	Japón 4 1/2 (1905)..... 339,50	Petróleos:
" A. 4 años (Noviembre)..... 102,10	Acciones:	Burmah-Oil..... 5 1/16
" B..... 102,10	Banco de Francia..... 7.450,00	Shell-Transport..... 4 3/8
" A. 5 años (Febrero)..... 102,30	Comptoir Natl. d'Escompte..... 390,00	Mexican Eagle (preferentes)..... 15 1/8
" B..... 102,30	Crédit Foncier..... 1.500,00	" (ordinarias)..... 17 1/8
" A. 4 años (Abril)..... 102,50	Lyonnais..... 1.497,00	Ural-Caspio..... 4 1/8
" B..... 102,50	Banco Esp. Río de la Plata..... 845,00	V. O. C. Holding..... 2 7/8
Valores especiales:	" Nacional de México..... 705,00	Cambio internacional:
Cédulas B. Hipotec. 4 1/2 %..... 83,05	" de Londres y México..... 340,00	Francos..... 105,10
" 5 %..... 98,70	Canal de Suez..... 11.330	Pescetas..... 310,80
" 6 %..... 105,20	Mexican Eagle..... 104,00	Dólares..... 4.848
" argentinas 6 1/2 %..... 002,85	Piofinto..... 4.440,00	Francos suizos..... 25,91
Certificados Marruecos 5 1/2 %..... 81,80	Pinaroya..... 1.100,00	" belgas..... 110,30
Empréstito austriaco 6 1/2 %..... 00,00	Tobacos de Filipinas..... 4.130,00	Coronas noruegas..... 18,07
Acciones:	Obligaciones:	" suecas..... 18,07
Banco Central..... 000,00	Villa de París (1919) 5 1/2 %..... 270,00	Liras..... 117,03
" de España..... 350,00	" (1921) 5 1/2 %..... 351,00	Florines..... 12,0562
" Hispano Americano..... 185,00	5 1/2 (primera hipoteca)..... 000,00	Narcos..... 20,36
" Español de Crédito..... 174,00	5 1/2 (segunda hipoteca)..... 000,00	Pesos argentinos..... 45,5 1/2
" Esp. Río de la Plata..... 81,00	Ferrocarril M. Z. A..... 243,00	Escudos portugueses..... 229,00
Azucareras (ordinarias)..... 39,00	Credit National 5 1/2 (1920)..... 419,25	Pesos uruguayos..... 49,12
" (preferentes)..... 109,00	Cambio internac. (cheques):	Brasil, 6 21,32 peniques por mil reis
Traviñas..... 74,00	Libras..... 105,14	Bolsa de Bilbao
Ferrocarril del Norte..... 402,00	Pescetas..... 310,80	Fondos públicos:
Metropolitano (nuevas)..... 128,00	Francos suizos..... 410,25	Interior 4 1/2 %..... 71,00
La Unión y el Fénix..... 275,00	" belgas..... 98,70	Amortizable 5 1/2 (nuevo)..... 00,00
Duro, Pelguera..... 40,80	Coronas suecas..... 87,50	Acciones:
Tobacos..... 238,50	" noruegas..... 346,00	Banco de Bilbao..... 1.635,00
Explosivos..... 000,00	Florines..... 58,50	" de Vizcaya..... 1.025,00
Alicantes..... 360,00	Dólares..... 21,272	" Urquijo Vascongado..... 205,00
Bolsa de Buenos Aires	Coronas austriacas..... 0,0290	Sota y Aznar..... 770,00
Cambio sobre Londres..... 45 5/16	" danesas..... 518,00	F. C. Norte..... 402,00
Bolsa de Valparaíso	" checas..... 63,10	" La Robla..... 495,00
Cambio sobre Londres..... 39,80	Cambio del día	Ames Hornos..... 134,00
		Hidroeléctrica Iberica..... 408,00
		U. Española de Explosivos..... 414,00
		Papelera Española..... 98,80
		Reinera Española..... 175,00
		Obligaciones:
		F. C. Asturias 1..... 67,40
		" Norte..... 67,70
		Años Hornos..... 96,25
		Mengemor..... 98,23

Instituto de segunda Enseñanza

El cuadro de exámenes extraordinarios es el siguiente:

Día 21, nociones de Aritmética, Geometría y Aritmética.

Día 22, Geografía General y de Europa, religión (primer curso, Geografía especial de España, religión (segundo curso), gimnasia (primer curso, religión (tercer curso), gimnasia (segundo curso).

Día 23, Caligrafía, Historia de España, Geometría, Historia Universal, dibujo (primer curso).
Día 24, francés (primer curso), idem (segundo curso), Algebra, Trigonometría, Psicología, Lógica, dibujo (segundo curso), Ética y Rudimentos de Derecho.

Día 25, Gramática, latín (primer curso), Física, Física, 6 Higiene, Química, Agricultura.

Día 26, latín (segundo curso), Preceptiva y Composición, Historia Literaria, Historia Natural.

Día 27, exámenes de ingreso para los alumnos que han de sufrir solamente éste.

Mar y puertos

PUERTO DE SAN SEBASTIAN

El movimiento registrado en nuestro puerto durante los dos últimos ha sido:

Entradas: Pallebot "Arturo", en lastre, de Zumaya, y vapor "Iciar", con carbón, de Avilés.

Salidas: vapor "Josepha Antoni", con cemento, a Gijón; velero "Eduardo Domínguez", con cemento, a Portavieja, y vapor "Ruda", en lastre, a Gijón.

PUERTO DE PASAJES

Entradas: "Conchita", con carga general, de Bilbao; "Orozko" y "Caruso", de Avilés, con carbón; "Sagente", de Newport, con carbón; "Tanchin", de Gijón, con carbón, y "Shelley", de Alicante, con coque.

Salidas: "Luiza", en lastre, a Gijón.

LAS MAREAS

Primera pleamar, a las 1'49 de la madrugada; segunda, a las 2'10 de la tarde.

Primera bajamar, a las 8'7 de la mañana; segunda, a las 8'38 de la noche.



Flustración de Obras Catálogos y Revistas

extraño misterio que te rodeaba, que te amaría tanto el punto de sentirte morir pensando que partirías, y hoy sería tan feliz a tu lado
—Querida—murmuró Alejo—¿eres verdaderamente feliz?

—Sí, Alejo, y estoy segura que el ángel que se llamó Niera y mi madre se han unido en el cielo y ruegan por nuestra felicidad; mira, me parece verlas en esas dos estrellas que brillan unidas en el cielo.

Y Nella apoyó su cabeza en el pecho de su esposo, mirando extasiada al firmamento, mientras que Alejo, inclinado hacia ella, miraba el hermoso rostro que le pertenecía, besándole con reverente emoción, como si se tratase de cosa santa que sus labios temieran empujar.

Sobre sus cabezas la luz de las estrellas brillaban puras.

Núm. 1 45 Septbre.

Las deshonradas

Por CAROLINA INVERNIZO

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona.

PROLOGO

El martirio de una madre

I.

Al dar las cuatro de la tarde, el sonido del timbre de la escalera hizo estremecer a la señora Raimunda, que se encontraba arrellanada en una butaca presa de una especie de sopor.

Pasóse la mano por la frente, é incorporándose murmuró:

—¿Ya está aquí? No se hizo esperar!

La señora Raimunda, viuda de un rico hacedor, tenía cuarenta y cinco años, pero demostraba muchos menos. De buena estatura y bien formada, morena, en este momento su faz, habitualmente tranquila, expresaba una extraña energía, mientras que en sus ojos garzos se leía un agudo sufrimiento.

Una sirvienta, ya de edad madura y solterona, de modales bruscos, pero de corazón bondadoso desconocido, que le arrebataron una suma

—Aquí está su hijo, el señorito Celso, que pregunta si puede entrar.

—Que pase,—contestó fríamente la señora Raimunda.

Celso apareció. Era un hermoso joven, alto y moreno, el retrato de su madre, solamente que la expresión de su cara no era igual en ese momento, demostraba una timidez y apocamiento indecibles, y con trabajo pronunció, sin levantar la vista del suelo, estas palabras:

—Madre mía, ya estoy aquí.

—¿Como amigo y como enemigo?—interrumpió Raimunda sin tenderle la mano, y con acento algo imperioso.

—Oh, mamá, eso de ti depende.

—Tu contestación me prueba que persistes en tu locura. ¿Y entonces por qué has venido?

—¿Para qué has querido hablarme?

—Es que deseo convencerte,—imploró Celso haciendo ademán de arrojarle en los brazos de su madre.

—¿De qué?—interrumpió impetuosamente Raimunda.

—¿Quieres persuadirme de que Antonia es una muchacha honrada? Ya sabes que la conozco mejor que tú. En fin, ¿es que estás decidido a casarte con ella?

—Sí,—contestó con acento firme Celso.

Pareció que a Raimunda le clavaran un puñal en el pecho; se inmóvil, y con voz sofocada y fúnea se le exclamó:

—¿Y para decirme eso has venido? Mira, menos doloroso sería para mí verte muerto, que casado con esa mujer.

Y esa madre que parecía tan enérgica se des-

plomó en la butaca, rompiendo en llanto desconsolador.

Celso se arrojó a los pies de su madre y con infinito dolor balbució:

—¡Cálmate, cálmate; te lo ruego, mamá.

Raimunda levantó su faz cubierta de lágrimas.

—¿Renuncias a esa locura?—preguntó a su hijo.

—No puedo,—contestó Celso con voz entrecortada.—He dado mi palabra... y además la amo con toda mi alma. Antonia es el solo encanto de mi vida.

—Desgraciado!—exclamó Raimunda presa de inmensa piedad, rodeando con sus brazos el cuello de su hijo, como si quisiera protegerle de un terrible peligro.—Esa mujer destruyó tu existencia como su madre destruyó la de su marido, atentando además contra mi felicidad.

Escúchame: nunca quise hablarte de esto porque esperaba que abrieras los ojos, y nunca pensé que quisieras darme por hija a una joven que había consentido vivir con ella sin la bendición de un sacerdote y de una madre; pero veo que me engañé y es necesario que todo lo sepas. Celso, contéstame: ¿me crees tú capaz de una mentira, de una calumnia?

—No!—contestó el joven, que conocía la lealtad de su madre.

Raimunda continuó:

—En cambio, Antonia ha mentado contigo. Ante tus ojos ha aparecido como víctima de dramas y falsos dolores combinados con suma habilidad. ¿Ella te ha contado esa historia de su padre que encontrábase robado por ladro-

dadoso, entró diciendo con cierta emoción: